EURÓPSKA KOMISIA

Brusel, 27.9.2010
KOM(2010) 467 v konečnom znení

2010/0244 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o podpísaní Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Nórskym kráľovstvom o dodatočných obchodných preferenciách v oblasti poľnohospodárskych výrobkov na základe článku 19 Dohody o Európskom hospodárskom priestore

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

V článku 19 Dohody o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „EHP“) sa ustanovuje postupná liberalizácia obchodu s poľnohospodárskymi výrobkami medzi zmluvnými stranami. Strany na tento účel raz za dva roky preskúmajú podmienky obchodovania s poľnohospodárskymi výrobkami a v rámci tejto dohody rozhodnú o ďalšom obmedzení akéhokoľvek druhu prekážok v oblasti obchodovania v sektore poľnohospodárstva, a to na preferenčnom, dvojstrannom alebo mnohostrannom, vzájomnom a vzájomne výhodnom základe.

Posledná dohoda vo forme výmeny listov medzi Nórskym kráľovstvom a Európskym spoločenstvom na základe článku 19 Dohody o EHP nadobudla platnosť v júli 2003. Obsahovala úpravy týkajúce sa vzájomného obchodu so syrmi a vzájomných koncesií na rôzne poľnohospodárske výrobky vrátane colných kvót.

Predložený návrh je výsledkom dvojstranných obchodných rokovaní v oblasti poľnohospodárstva, ktoré prebiehali od marca 2008 do januára 2010. Ustanovuje sa v ňom ďalšia liberalizácia obchodu s poľnohospodárskymi výrobkami. Nové preferencie budú pozostávať z dodatočnej plnej liberalizácie vzťahujúcej sa na niektoré citlivé výrobky, čím sa umožní úplné uvoľnenie približne 60 % obchodu s poľnohospodárskymi výrobkami medzi Nórskym kráľovstvom a Európskou úniou. V prípade citlivejších výrobkov, ako napr. mäsa, mliečnych výrobkov, ovocia, zeleniny a okrasných rastlín, sa dohodli colné kvóty alebo zníženia colných sadzieb. Špecifické ustanovenia sa plánujú, pokiaľ ide o spravovanie colných kvót vzťahujúcich sa na syry.

2. VPLYV NA ROZPOČET

Strata príjmov z ciel sa odhaduje na približne 4,96 mil. EUR (čistá suma po odpočítaní nákladov na výber).

Na základe uvedených skutočností Komisia navrhuje Rade, aby určila osobu (osoby) oprávnenú (oprávnené) podpísať dohodu v mene Únie, s výhradou jej uzavretia.

2010/0244 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o podpísaní Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Nórskym kráľovstvom o dodatočných obchodných preferenciách v oblasti poľnohospodárskych výrobkov na základe článku 19 Dohody o Európskom hospodárskom priestore

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 5,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) V článku 19 Dohody o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „EHP“) sa uvádza, že zmluvné strany sa zaväzujú pokračovať vo svojom úsilí s cieľom dosiahnuť postupnú liberalizáciu vzájomného obchodu s poľnohospodárskymi výrobkami.

(2) V septembri 2005 Rada poverila Komisiu, aby začala rokovania s Nórskom s cieľom dosiahnuť vyššiu mieru liberalizácie dvojstranného obchodu s poľnohospodárskymi výrobkami v rámci článku 19 Dohody o Európskom hospodárskom priestore. Rokovania boli úspešne ukončené parafovaním dohody.

(3) Dohoda by sa mala v mene Európskej únie podpísať, s výhradou jej neskoršieho uzavretia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Predseda Rady sa poveruje určiť osobu (osoby) oprávnenú (oprávnené) podpísať v mene Európskej únie Dohodu vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Nórskym kráľovstvom o dodatočných obchodných preferenciách v oblasti poľnohospodárskych výrobkov na základe článku 19 Dohody o Európskom hospodárskom priestore.

Znenie dohody, ktorá sa má podpísať, je pripojené k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

Za Radu
predseda

PRÍLOHA

DOHODA

vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Nórskym kráľovstvom o dodatočných obchodných preferenciách v oblasti poľnohospodárskych výrobkov na základe článku 19 Dohody o Európskom hospodárskom priestore

A. List Európskej únie

Vážený pane,

mám tú česť odvolávať sa na rokovania medzi Európskou úniou a Nórskym kráľovstvom o dvojstrannom obchode s poľnohospodárskymi výrobkami ukončené 28. januára 2010.

S cieľom ďalšej postupnej liberalizácie obchodu s poľnohospodárskymi výrobkami medzi Európskou úniou a Nórskom (strany), a to na preferenčnom, vzájomnom a vzájomne výhodnom základe, prebehlo medzi Európskou komisiou a Nórskom na základe článku 19 Dohody o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“) nové kolo rokovaní o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami. Rokovania prebiehali na pravidelnom základe, pričom sa náležite zohľadnil vývoj príslušných poľnohospodárskych politík a okolností vrátane vývoja dvojstranného obchodu, ako aj podmienky obchodovania s ostatnými obchodnými partnermi po celom svete.

Týmto potvrdzujem, že rokovania viedli k týmto výsledkom:

1. Nórsko sa zaväzuje oslobodiť od cla výrobky s pôvodom v Európskej únii uvedené v prílohe I.

2. Nórsko sa zaväzuje ustanoviť colné kvóty, ktoré sa vzťahujú na výrobky s pôvodom v Európskej únii uvedené v prílohe II.

3. Nórsko sa zaväzuje znížiť dovozné clá, ktoré sa vzťahujú na výrobky s pôvodom v Európskej únii uvedené v prílohe III.

4. Európska únia sa zaväzuje oslobodiť od cla výrobky s pôvodom v Nórsku uvedené v prílohe IV.

5. Európska únia sa zaväzuje ustanoviť colné kvóty, ktoré sa vzťahujú na výrobky s pôvodom v Nórsku uvedené v prílohe V.

6. Kódy colného sadzobníka uvedené v prílohách I až V sa vzťahujú na kódy, ktoré sú v prípade strán uplatniteľné 1. januára 2009.

7. Kedykoľvek dôjde k vykonávaniu budúcej Dohody WTO o poľnohospodárstve so záväzkami, pokiaľ ide o nové colné kvóty pre krajiny, na ktoré sa vzťahuje doložka najvyšších výhod, platnosť dvojstranných colných kvót vzťahujúcich sa na dovoz výrobkov do Nórska, ktoré v prípade bravčového mäsa predstavujú 600 ton, v prípade hydinového mäsa 800 ton a v prípade hovädzieho mäsa 900 ton a ktoré sa uvádzajú v prílohe II, sa postupne zastaví v súlade s rovnakými krokmi ako pri postupnom zavádzaní kvót WTO vzťahujúcich sa na tie isté výrobky.

8. Strany sa dohodli, že čo možno najskôr skonsolidujú všetky dvojstranné koncesie (koncesie, ktoré už existujú a koncesie naplánované v tejto výmene listov), a to v novej výmene listov, ktorá by mala nahradiť existujúce dvojstranné dohody v oblasti poľnohospodárstva.

9. Pravidlá určovania pôvodu na účel vykonávania koncesií, na ktoré sa odkazuje v prílohách I až V, sa uvádzajú v prílohe IV k výmene listov z 2. mája 1992. Namiesto dodatku k prílohe IV k výmene listov z 2. mája 1992 sa však uplatňuje príloha II k protokolu 4 k Dohode o EHP.

10. Strany vykonajú kroky na zaistenie toho, aby výhody, ktoré si navzájom poskytujú, neboli ohrozené inými obmedzujúcimi dovoznými opatreniami.

11. Strany sa dohodli vykonať kroky potrebné na zaistenie takého spravovania colných kvót, aby sa dovoz výrobkov mohol uskutočňovať pravidelne a aby sa množstvá, ktorých dovoz sa odsúhlasil, mohli skutočne doviezť.

12. Strany sa dohodli, že sa budú snažiť podporovať obchod s výrobkami so zemepisným označením. Strany sa dohodli, že sa zapoja do ďalších dvojstranných diskusií, aby tak s cieľom identifikovať možnosti posilniť ochranu príslušných zemepisných označení na územiach oboch strán lepšie porozumeli príslušným legislatívnym a registračným postupom, a že preskúmajú možnosť uzavrieť na tento účel dvojstrannú dohodu.

13. Strany sa dohodli, že si v pravidelných intervaloch budú vymieňať informácie o výrobkoch, s ktorými sa obchoduje, o spravovaní colných kvót, kótovaní cien a akékoľvek užitočné informácie týkajúce sa domácich trhov a vykonávania výsledkov týchto rokovaní.

14. Konzultácie sa uskutočnia na požiadanie ktorejkoľvek strany o akejkoľvek otázke týkajúcej sa vykonávania výsledkov týchto rokovaní. V prípade ťažkostí v rámci vykonávania výsledkov týchto rokovaní sa tieto konzultácie s cieľom prijať vhodné nápravné opatrenia uskutočnia čo najskôr.

15. Strany konštatujú, že nórske colné orgány plánujú zrevidovať štruktúru kapitoly 6 nórskeho colného sadzobníka. V prípade, že táto revízia ovplyvní dvojstranné preferencie, vykonajú sa konzultácie s Európskou komisiou, ktoré budú podľa dohody strán technickým úkonom.

16. Strany opätovne potvrdzujú svoj záväzok pokračovať v snahách zameraných na dosiahnutie postupnej liberalizácie obchodu s poľnohospodárskymi výrobkami podľa ustanovení článku 19 Dohody o EHP. Strany sa na tento účel dohodli, že o dva roky znova preskúmajú podmienky obchodovania s poľnohospodárskymi výrobkami, aby tak preskúmali možné poskytnutie koncesií.

17. Pokiaľ ide o súčasnú colnú kvótu vzťahujúcu sa na dovoz syrov do Nórska, ktorá predstavuje 4 500 ton, strany sa dohodli, že súčasné spravovanie tejto colnej kvóty založené na historických právach a zásade nových subjektov by sa od roku 2014 malo nahradiť systémom spravovania, ktorý je iný ako systém obchodovania formou aukcie, ako napr. udeľovaním licencií alebo systémom založeným na zásade „kto prv príde, ten prv melie“, ktorého modality by nórske orgány mali stanoviť po konzultáciách s Európskou komisiou s cieľom dosiahnuť vzájomné porozumenie,

aby sa tak zaistilo také spravovanie colných kvót, aby sa dovoz výrobkov mohol uskutočňovať pravidelne a aby sa množstvá, ktorých dovoz sa odsúhlasil, mohli skutočne doviezť. Súčasné spravovanie založené na zozname syrov uvedenom vo výmene listov z 11. apríla 1983 sa zruší.

Pokiaľ ide o spravovanie novej colnej kvóty vzťahujúcej sa na dovoz syrov do Nórska, ktorá predstavuje 2 700 ton, strany sa dohodli, že v tomto prípade sa uplatní systém obchodovania formou aukcie. Spravovanie formou aukcie sa znova preskúma, ako sa uvádza v predchádzajúcich odsekoch. Posúdia sa najmä vyčerpanie colných kvót a aukčné poplatky.

Colné kvóty vzťahujúce sa na dovoz syrov do Európskej únie a Nórska, ktoré predstavujú 7 200 ton, sa uplatňujú na všetky druhy syrov.

18. Strany v prípade ďalšieho rozšírenia EÚ posúdia vplyv na dvojstranný obchod s cieľom prispôsobiť dvojstranné preferencie tak, aby medzi Nórskom a pristupujúcimi krajinami mohli pokračovať pôvodné preferenčné obchodné toky.

Táto dohoda vo forme výmeny listov nadobúda platnosť prvým dňom druhého mesiaca nasledujúceho po dni uloženia poslednej schvaľovacej listiny.

Mám tú česť potvrdiť, že Európska únia súhlasí s obsahom tohto listu.

Bol by som Vám zaviazaný, keby ste potvrdili súhlas Vašej vlády s týmto znením.

Prijmite, prosím, ubezpečenie o mojej najhlbšej úcte.

V Bruseli

Za Európsku úniu
V mene Rady EÚ

PRÍLOHA I K DOHODE

Oslobodenie od cla vzťahujúce sa na výrobky s pôvodom v Európskej únii dovážané do Nórska

Nórsky colný sadzobník	**Opis**
Kapitola 01: Živé zvieratá	
0106	**Ostatné živé zvieratá**
0106.39.10	Bažanty
Kapitola 02: Mäso a jedlé mäsové droby	
0208	**Ostatné mäso a jedlé mäsové droby, čerstvé, chladené alebo mrazené**
0208.90.60	Žabacie stehienka
Kapitola 05: Produkty živočíšneho pôvodu inde nešpecifikované ani nezahrnuté	
0511	**Živočíšne produkty inde nešpecifikované ani nezahrnuté; mŕtve zvieratá kapitoly 1 alebo 3, nespôsobilé na ľudskú konzumáciu**
0511.99.21	Sušená krv, nespôsobilá na ľudskú konzumáciu, na iné ako kŕmne účely
0511.99.40	Mäso a krv, na iné ako kŕmne účely
Kapitola 06: Živé stromy a ostatné rastliny; cibule, korene a podobne; rezané kvetiny a okrasné lístie	
0601	**Hľuzy, cibule, hľuzovité korene, pazúrovité korene, pakorene a odnože, vo vegetačnom pokoji, v období rastu alebo v kvete; rastliny a korene čakanky, iné ako korene položky 12.12.**
0601.10 01	Hľuzy a cibule využívané v záhradníctve
0601.10 02	Hľuzovité korene, pazúrovité korene, pokorene a odnože využívané v záhradníctve
0601.10 09	Ostatné
0601.20 00	Hľuzy, cibule, hľuzovité korene, pazúrovité korene, pakorene a odnože, v období rastu alebo v kvete; rastliny a korene čakanky
0602	**Ostatné živé rastliny (vrátane ich koreňov), odrezky a vrúble; podhubie**
0602.10.10	Nekoreňovité alebo in vitro odrezky, zo zelených rastlín od 15. decembra do 30. apríla, využívané v záhradníctve
0602.10.22	Nekoreňovité alebo in vitro odrezky, z rastlín *Saintpaulia, Scaevola* a *Streptocarpus*, využívané v záhradníctve
0602.10.23	Nekoreňovité alebo in vitro odrezky, z rastlín *Dendranthema x grandiflora* a *Chrysanthemum x morifolium*, od 1. apríla do 15. októbra, využívané v záhradníctve
0602.10.91	Nekoreňovité odrezky, iné ako nekoreňovité alebo in vitro odrezky využívane v záhradníctve
0602.10.92	Vrúble
0602.20.00	Stromy, zákrsky, kríky a kríčky, tiež vrúbľované, tých druhov, ktoré rodia jedlé ovocie alebo orechy
0602.30.11	Izbové azalky (*Azalea indica, Rhododendron simsii, Rhododendron indicum*), tiež vrúbľované, v kvete
0602.30.12	Izbové azalky (*Azalea indica, Rhododendron simsii, Rhododendron indicum*), tiež vrúbľované, nie v kvete, od 15. novembra do 23. decembra
0602.30.90	Rododendrony a azalky, tiež vrúbľované, iné ako izbové azalky (*Azalea indica, Rhododendron simsii, Rhododendron indicum*)
0602.90.20	Podnože

0602.90.30	Krušpán (*Buxus*), dracény (*Dracaena)*, *Camellia*, *Araucaria*, cezmína (*Ilex*), vavrín (*Laurus*), *Kalmia*, magnólia, palmy (*Palmae*), hamamel (*Hamamelis*), *Aucuba*, *Peris*, hlohyňa (*Pyracantha*) a *Stranvaesia*, s koreňovým balom alebo iným kultivačným médiom
0602.90.41	Stromy a kríčky, iné ako stromy a kríčky uvedené vyššie, s koreňovým balom alebo iným kultivačným médiom
0602.90.42	Viacročné rastliny, s koreňovým balom alebo iným kultivačným médiom
0602.90.50	Zelené črepníkové rastliny od 15. decembra do 30. apríla, takisto dovážané ako súčasť zmiešanej skupiny rastlín, s koreňovým balom alebo iným kultivačným médiom
0602.90.80	Ostatné, s koreňovým balom alebo iným kultivačným médiom
0604	**Lístie, konáre a ostatné časti rastlín, bez kvetov alebo kvetinových pupencov, trávy, machy a lišajníky, tovar druhov vhodných na kytice alebo na ozdobné účely, čerstvé, sušené, farbené, bielené, impregnované alebo inak upravené**
0604.10.00	Machy a lišajníky
0604.91.91	Adiant (*Adianthum)* a *Asparagus* od 1. novembra do 31. mája, čerstvé
0604.91.92	Vianočné stromčeky, čerstvé
0604.91.99	Čerstvé lístie, konáre a ostatné časti rastlín, bez kvetov alebo kvetinových pupencov, a trávy, ktoré sú tovarom druhov vhodných na kytice alebo na ozdobné účely, iné ako adiant (*Adianthum), Asparagus* a vianočné stromčeky
0604.99.00	Lístie, konáre a ostatné časti rastlín, bez kvetov alebo kvetinových pupencov, a trávy, ktoré sú tovarom druhov vhodných na kytice alebo na ozdobné účely, iné ako čerstvé
Kapitola 07: Zelenina, jedlé rastliny a určité korene a hľuzy	
0703	**Cibuľa, šalotka, cesnak, pór a ostatná cibuľová zelenina, čerstvé alebo chladené**
ex 0703.90.01	Pór od 20. februára do 31. mája, čerstvý alebo chladený
0704	**Kapusta, karfiol, kaleráb, kel a podobná jedlá zelenina rodu *Brassica*, čerstvé alebo chladené**
0704.10.50	Brokolica, čerstvá alebo chladená
0704.90.60	Čínska kapusta, čerstvá alebo chladená
0704.90.94	Kel hlávkový od 1. júla do 30. novembra, čerstvý alebo chladený
0704.90.96	Kel kučeravý od 1. augusta do 30. novembra, čerstvý alebo chladený
0705	**Hlávkový šalát (*Lactuca sativa*) a čakanka (*Cichorium* spp.), čerstvé alebo chladené**
0705 29 11	Endívia, od 1. apríla do 30. novembra, čerstvá alebo chladená
0705 29 19	Čakanka, iná ako belgická čakanka a endívia, od 1. apríla do 30. novembra, čerstvá alebo chladená
0708	**Strukoviny, lúpané alebo nelúpané, čerstvé alebo chladené**
0708.90.00	Strukoviny, iné ako fazuľa a hrach, čerstvé alebo chladené
0709	**Ostatná zelenina, čerstvá alebo chladená**
ex 0709.40.20	Zeler, iný ako buľvový, od 15. decembra do 31. mája, čerstvý alebo chladený
0709.70.10	Špenát, novozélandský špenát a záhradný špenát od 1. mája do 30. septembra, čerstvý alebo chladený
0710	**Zelenina (nevarená alebo varená v pare alebo vo vode), mrazená**
0710.30.00	Špenát, novozélandský špenát a záhradný špenát, mrazený
0710.80.10	Špargľa a artičoky, mrazené
0710.80.40	Huby, mrazené
0710.80.94	Brokolica, mrazená

0712	**Sušená zelenina, celá, rozrezaná, v plátkoch, drvená alebo v prášku, ale ďalej neupravená**
0712.20.00	Cibuľa, sušená
0712.31.00	Huby rodu *Agaricus*, sušené
0712.32.00	Huby rodu *Auricularia* spp., sušené
0712.33.00	Huby rodu *Tremella* spp., sušené
0712.39.01	Hľuzovky, sušené
0712.39.09	Ostatné sušené huby, iné ako huby rodu *Agaricus*
0713	**Suché strukoviny, lúpané, tiež ošúpané alebo polené**[1]
0713.31.00	Fazuľa druhov *Vigna mungo* (L.) *Hepper* alebo *Vigna radiata* (L.) *Wilczek*, suchá a lúpaná
0713.32.00	Malá červená (Adzuki) fazuľa (*Phaseolus* alebo *Vigna angularis*), suchá a lúpaná
0713.33.00	Fazuľa obyčajná vrátane malej bielej fazule (*Phaseolus vulgaris*), suchá a lúpaná
0713.39.00	Suchá a lúpaná fazuľa, iná ako fazuľa druhov *Vigna mungo* (L.) *Hepper, Vigna radiata* (L.) *Wilczek,* malá červená (Adzuki) fazuľa (*Phaseolus* alebo *Vigna angularis)* a fazuľa obyčajná vrátane malej bielej fazule (*Phaseolus vulgaris)*
0713.90.00	Suché a lúpané strukoviny, iné ako hrach, cícer, fazuľa, šošovica, bôb obyčajný pravý a bôb konský
0714	**Maniok, marantové korene, salepové korene, topinambur, sladké zemiaky a podobné korene a hľuzy s vysokým obsahom škrobu alebo inulínu, čerstvé, chladené, mrazené alebo sušené, tiež nakrájané na plátky alebo vo forme peliet; dreň ságovníka**
0714.10.90	Maniok (cassava), na iné ako kŕmne účely
0714.20.90	Sladké zemiaky, na iné ako kŕmne účely
Kapitola 08: Jedlé ovocie a orechy; šupy citrusových plodov alebo melónov	
0802	**Ostatné orechy, čerstvé alebo sušené, tiež vylúpané zo škrupiny alebo obielené**
0802.40.00	Jedlé gaštany (*Castanea ssp.*), čerstvé alebo sušené
0802.50.00	Pistácie, čerstvé alebo sušené
0802.60.00	Makadamové orechy, čerstvé alebo sušené
0802.90.10	Pekanové orechy, čerstvé alebo sušené
0802.90.99	Orechy, iné ako mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, jedlé gaštany, pistácie, makadamové orechy, pekanové orechy a píniové oriešky, čerstvé alebo sušené
0804	**Datle, figy, ananásy, avokáda, guavy, mangá a mangostany, čerstvé alebo sušené**
0804.10.00	Datle, čerstvé alebo sušené
0804.20.10	Figy, čerstvé
0804.50.01	Guavy, čerstvé alebo sušené
0804.50.02	Mangá, čerstvé alebo sušené
0804.50.03	Mangostany, čerstvé alebo sušené
0805	**Citrusové ovocie, čerstvé alebo sušené**
0805.40.90	Grapefruity vrátane pomiel, na iné ako kŕmne účely, čerstvé alebo sušené

[1] Dovoz týchto výrobkov je oslobodený od cla. Nórsko si však vyhradzuje právo zaviesť clo, ak sa výrobky dovážajú na kŕmne účely.

0805.90.90	Citrusové ovocie, čerstvé alebo sušené, iné ako pomaranče, mandarínky (vrátane tangeríniek a satsumov), klementínky, wilkingy a podobné citrusové hybridy, grapefruity (vrátane pomiel), citróny a limety, na iné ako kŕmne účely
0807	**Melóny (vrátane vodových melónov) a papáje, čerstvé**
0807.20.00	Papáje, čerstvé
0808	**Jablká, hrušky a duly, čerstvé**
0808.20.60	Duly, čerstvé
0809	**Marhule, čerešne, višne, broskyne (vrátane nektáriniek), slivky a trnky, čerstvé**
0809.40.60	Trnky, čerstvé
0810	**Ostatné ovocie, čerstvé**
0810.20.91	Černice, čerstvé
0810.20.99	Moruše a ostružiny, čerstvé
0810.40.90	Brusnice, čučoriedky a ostatné plody rodu *Vaccinium,* čerstvé, iné ako brusnice pravé
0810.60.00	Duriany, čerstvé
0810.90.90	Plody, iné ako jahody, maliny, černice, moruše, ostružiny, brusnice, čučoriedky a ostatné plody rodu *Vaccinium,* kiwi, duriany, *Rubus chamaemorus*, egreše, čierne, biele alebo červené ríbezle, čerstvé
0811	**Ovocie a orechy, nevarené alebo varené vo vode alebo v pare, mrazené, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá**
0811.90.01	Brusnice pravé, mrazené
0811.90.02	*Rubus chamaemorus,* mrazené
0811.90.04	Čučoriedky, mrazené
0903	**Maté**
0903.00.00	Maté
0909	**Semená anízu, badiánu, fenikla, koriandra, rascovca obyčajného alebo rasce lúčnej; plody borievky**
0909.10.00	Semená anízu alebo badiánu
0909.20.00	Semená koriandra
0909.30.00	Semená rascovca obyčajného
0909.40.00	Semená rasce lúčnej
0909.50.10	Fenikel
0909.50.20	Plody borievky
0910	**Zázvor, šafran, kurkuma, tymian, bobkový list, karí a ostatné korenie**
0910.30.00	Kurkuma
0910.91.00	Zmesi uvedené v poznámke 1 b) ku kapitole 9
0910.99.90	Korenie, iné ako zázvor, šafran, kurkuma, zmesi uvedené v poznámke 1 b) ku kapitole 9, *Myrica,* bobkový list, semená zeleru a tymian
Kapitola 10: Obilniny	
1008	**Pohánka, proso a lesknica kanárska; ostatné obilniny**
1008.30.90	Lesknica kanárska, na iné ako kŕmne účely

Kapitola 11: Mlynárske výrobky; slad; škroby; inulín; pšeničný lepok	
1104	**Obilné zrná inak spracované, napr. ošúpané, drvené na valcoch, vločkované, perlovité, rezané alebo šrotované; obilné klíčky, celé, drvené na valcoch, vločkované alebo mleté (s výnimkou múk z obilnín a lúpanej a polobielenej alebo bielenej ryže a zlomkovej ryže)**
1104.29.02	Spracované zrná pohánky, iné ako zrná drvené na valcoch alebo vločkované, na iné ako kŕmne účely
1104.29.04	Spracované zrná prosa, iné ako zrná drvené na valcoch alebo vločkované, na iné ako kŕmne účely
1106	**Múka, krupica a prášok zo suchých strukovín položky 0713, zo sága alebo koreňov alebo hľúz položky 0714 alebo produktov kapitoly 8**
1106.10.90	Múka, krupica a prášok zo suchých strukovín položky 07.13, na iné ako kŕmne účely
1106.30.90	Múka, krupica a prášok z produktov kapitoly 8, na iné ako kŕmne účely
1108	**Škroby; inulín**
1108.11.90	Pšeničný škrob neobsahujúci zemiakový škrob, na iné ako kŕmne účely
1108.12.90	Kukuričný škrob neobsahujúci zemiakový škrob, na iné ako kŕmne účely
1108.14.90	Maniokový (cassavový) škrob neobsahujúci zemiakový škrob, na iné ako kŕmne účely
1108.19.10	Škrob na pranie
1108.19.90	Škrob, iný ako pšeničný škrob, kukuričný škrob, zemiakový škrob, maniokový škrob a škrob na pranie, neobsahujúci zemiakový škrob, na iné ako kŕmne účely
1108.20.90	Inulín, na iné ako kŕmne účely
1109	**Pšeničný lepok, tiež sušený**
1109.00.90	Pšeničný lepok, na iné ako kŕmne účely
Kapitola 12: Olejnaté semená a olejnaté plody; rôzne zrná, semená a plody; priemyselné alebo liečivé rastliny; slama a krmoviny	
1207	**Ostatné olejnaté semená a plody, tiež drvené**
1207.50.90	Semená horčičné, na iné ako kŕmne účely
1209	**Semená, plody a výtrusy druhov používaných na siatie**
1209.10.00	Semená cukrovej repy
1209.91.10	Semená uhorky, karfiolu, mrkvy, cibule, šalotky, póru, petržlenu, endívie a šalátu
1209.91.91	Semená kapusty
1209.91.99	Semená zeleniny, iné ako semená uhorky, karfiolu, mrkvy, cibule, šalotky, póru, petržlenu, endívie, šalátu a kapusty
1210	**Chmeľové šištičky, čerstvé alebo sušené, tiež mleté, v prášku alebo vo forme peliet; lupulín**
1210.10.00	Chmeľové šištičky, nemleté, ani v prášku, ani vo forme peliet
1210.20.01	Chmeľové šištičky, mleté, v prášku alebo vo forme peliet
1210.20.02	Lupulín
Kapitola 13: Šelak; gumy, živice a ostatné rastlinné šťavy a výťažky	
1302	**Ópium, olejoživica vanilky, ostatné slizy a zahusťovadlá získané z rastlinných produktov, tiež modifikované**
1302.11.00	Ópium
1302.19.09	Rastlinné šťavy a výťažky, iné ako zmesi rastlinných výťažkov na výrobu nápojov alebo potravinových prípravkov, iné ako šťavy a výťažky z aloe, horkoňa (*Quassia amara),* jaseňa mannového, rimbaby (*Pyrethrum*) alebo koreňov rastlín obsahujúcich rotenón; olejoživica vanilky

Kapitola 15: Živočíšne alebo rastlinné tuky a oleje a produkty ich štiepenia; upravené jedlé tuky; živočíšne alebo rastlinné vosky	
1502	**Tuk z hovädzích zvierat, oviec alebo kôz, iný ako tuk položky 15.03**
1502.00.90	Tuk z hovädzích zvierat, oviec alebo kôz, iný ako tuk položky 15.03, na iné ako kŕmne účely
1503	**Stearín zo sadla, sadlový olej, oleostearín, oleomargarín a lojový olej, nie emulgované alebo zmiešané alebo inak upravené**
1503.00.00	Stearín zo sadla, sadlový olej, oleostearín, oleomargarín a lojový olej, nie emulgované alebo zmiešané alebo inak upravené
1504	**Tuky a oleje a ich frakcie, z rýb alebo morských cicavcov, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované**
1504.10.20	Oleje z rybacej pečene, na iné ako kŕmne účely, tuhé frakcie
1504.20.40	Tuky a oleje a ich frakcie, z rýb, na iné ako kŕmne účely, tuhé frakcie
1504.20.99	Tuky a oleje a ich frakcie, z rýb, na iné ako kŕmne účely, iné ako tuhé frakcie
1504.30.21	Tuky a ich frakcie, z morských cicavcov, na iné ako kŕmne účely
1505	**Tuk z ovčej vlny a tukové látky**
1505.00.00	Tuk z ovčej vlny a tukové látky z neho získané (vrátane lanolínu)
1506	**Ostatné živočíšne tuky a oleje a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované**
1506.00.21	Kostný tuk, kostný olej a olej z kostí dobytka, na iné ako kŕmne účely
1506.00.30	Ostatné živočíšne tuky a oleje a ich frakcie, iné ako kostný tuk, kostný olej a olej z kostí dobytka, tuhé frakcie, na iné ako kŕmne účely
1506.00.99	Ostatné živočíšne tuky a oleje a ich frakcie, iné ako kostný tuk, kostný olej a olej z kostí dobytka, iné ako tuhé frakcie, na iné ako kŕmne účely
1507	**Sójový olej a jeho frakcie, tiež rafinované (s výnimkou chemicky modifikovaného sójového oleja a jeho frakcií)**
1507.90.90	Sójový olej a jeho frakcie, iné ako surový olej, na iné ako kŕmne účely
1508	**Arašidový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované**
1508.10.90	Surový arašidový olej a jeho frakcie, na iné ako kŕmne účely
1508.90.90	Arašidový olej a jeho frakcie, iné ako surový olej, na iné ako kŕmne účely
1511	**Palmový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované**
1511.90.20	Palmový olej a jeho frakcie, iné ako surový olej, tuhé frakcie, na iné ako kŕmne účely
1512	**Slnečnicový olej, požltový olej alebo bavlníkový olej a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované**
1512.11.90	Surový slnečnicový alebo požltový olej, na iné ako kŕmne účely
1512.19.90	Slnečnicový alebo požltový olej a frakcie, iné ako surový olej, na iné ako kŕmne účely
1512.21.90	Surový bavlníkový olej, na iné ako kŕmne účely
1512.29.20	Bavlníkový olej a jeho frakcie, iné ako surový olej, tuhé frakcie, na iné ako kŕmne účely
1512.29.99	Bavlníkový olej a jeho frakcie, iné ako surový olej, iné ako tuhé frakcie, na iné ako kŕmne účely
1513	**Olej z kokosových orechov, olej z palmových jadier alebo babasový olej a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované**
1513.11.90	Surový olej z kokosových orechov (koprový olej) a jeho frakcie, na iné ako kŕmne účely
1513.19.20	Olej z kokosových orechov (koprový olej) a jeho frakcie, iné ako surový olej, tuhé frakcie, na iné ako kŕmne účely

1513.19.99	Olej z kokosových orechov (koprový olej) a jeho frakcie, iné ako surový olej, iné ako tuhé frakcie, na iné ako kŕmne účely
1513.21.90	Surový olej z palmových jadier alebo babasový olej a ich frakcie, na iné ako kŕmne účely
1513.29.20	Olej z palmových jadier alebo babasový olej a ich frakcie, iné ako surový olej, tuhé frakcie, na iné ako kŕmne účely
1513.29.99	Olej z palmových jadier alebo babasový olej a ich frakcie, iné ako surový olej, iné ako tuhé frakcie, na iné ako kŕmne účely
1514	**Olej z repky olejnej, olej z *Brassica napus* var. *napus* alebo horčicový olej a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované**
1514.19.90	Olej z repky olejnej alebo olej z *Brassica napus* var. *napus* s nízkym obsahom kyseliny erukovej a ich frakcie, iné ako surový olej, na iné ako kŕmne účely
1514.99.90	Olej z repky olejnej, olej z *Brassica napus* var. *napus* alebo horčicový olej a ich frakcie, iné ako olej z repky olejnej alebo olej z *Brassica napus* var. *napus* s nízkym obsahom kyseliny erukovej a ich frakcie, iné ako surový olej, na iné ako kŕmne účely
1515	**Ostatné stále rastlinné tuky a oleje (vrátane jojobového oleja) a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované**
1515.11.90	Surový ľanový olej a jeho frakcie, na iné ako kŕmne účely
1515.19.90	Ľanový olej a jeho frakcie, iné ako surový olej, na iné ako kŕmne účely
1515.21.90	Surový kukuričný olej a jeho frakcie, na iné ako kŕmne účely
1515.29.90	Kukuričný olej a jeho frakcie, iné ako surový olej, na iné ako kŕmne účely
1515.50.20	Surový sezamový olej a jeho frakcie, na iné ako kŕmne účely
1515.50.99	Sezamový olej a jeho frakcie, iné ako surový olej, na iné ako kŕmne účely
1515.90.70	Surový jojobový olej a jeho frakcie, na iné ako kŕmne účely
1515.90.80	Jojobový olej a jeho frakcie, iné ako surový olej, tuhé frakcie, na iné ako kŕmne účely
1515.90.99	Jojobový olej a jeho frakcie, iné ako surový olej, iné ako tuhé frakcie, na iné ako kŕmne účely
1516	**Živočíšne alebo rastlinné tuky a oleje a ich frakcie, čiastočne alebo úplne hydrogenované, interesterifikované, reesterifikované alebo elaidinizované, tiež rafinované, ale ďalej neupravené**
1516.10.20	Živočíšne tuky a oleje a ich frakcie, na iné ako kŕmne účely, ktoré sa úplne získavajú z rýb alebo morských cicavcov
1516.10.99	Živočíšne tuky a oleje a ich frakcie, na iné ako kŕmne účely, iné ako tie, ktoré sa úplne získavajú z rýb alebo morských cicavcov
1516.20.99	Rastlinné tuky a oleje a ich frakcie, na iné ako kŕmne účely, iné ako hydrogenovaný ricínový olej
1517	**Margarín; jedlé zmesi alebo prípravky zo živočíšnych alebo rastlinných tukov alebo olejov alebo frakcií rôznych tukov alebo olejov tejto kapitoly, iné ako jedlé tuky alebo oleje alebo ich frakcie položky 1516**
1517.90.21	Jedlé tekuté zmesi rastlinných olejov, na iné ako kŕmne účely
1517.90.98	Jedlé zmesi alebo prípravky zo živočíšnych alebo rastlinných tukov alebo olejov alebo frakcií rôznych tukov alebo olejov kapitoly 15, iné ako jedlé tuky alebo oleje alebo ich frakcie položky 15.16, iné ako jedlé tekuté zmesi rastlinných olejov, iné ako jedlé tekuté zmesi živočíšnych a rastlinných olejov obsahujúce najmä rastlinné oleje, iné ako jedlé zmesi alebo prípravky druhov používaných ako prípravky na vytieranie foriem, iné ako tie obsahujúce viac ako 10 hmot. % mliečnych tukov, na iné ako kŕmne účely
1518	**Živočíšne alebo rastlinné tuky a oleje a ich frakcie, varené, oxidované, dehydrované, sírené, fúkané, polymerizované teplom vo vákuu alebo v inertnom plyne alebo inak chemicky modifikované, okrem tukov a olejov položky 15.16; nejedlé zmesi alebo prípravky zo živočíšnych alebo rastlinných tukov alebo olejov alebo frakcií rôznych tukov alebo olejov tejto kapitoly, inde nešpecifikované ani nezahrnuté**

1518.00.31	Olejové vysúšadlá, na iné ako kŕmne účely
1518.00.41	Ľanový olej, varený, na iné ako kŕmne účely
1518.00.99	Ostatné živočíšne alebo rastlinné tuky a oleje a ich frakcie, varené, oxidované, dehydrované, sírené, fúkané, polymerizované teplom vo vákuu alebo v inertnom plyne alebo inak chemicky modifikované, okrem tukov a olejov položky 15.16; nejedlé zmesi alebo prípravky zo živočíšnych alebo rastlinných tukov alebo olejov alebo frakcií rôznych tukov alebo olejov kapitoly 15, inde nešpecifikované ani nezahrnuté, iné ako tungový olej a ostatné podobné oleje na ošetrenie dreva, oiticikový olej, olejové vysúšadlá, varený ľanový olej a linoxyn, na iné ako kŕmne účely
Kapitola 16: Prípravky z mäsa, rýb alebo kôrovcov, mäkkýšov alebo ostatných vodných bezstavovcov	
1602	**Pripravené alebo konzervované mäso, droby alebo krv, iné ako párky, salámy a podobné výrobky a mäsové výťažky a šťavy**
1602.20.01	Z husacej alebo kačacej pečene
1603	**Výťažky a šťavy z mäsa, rýb alebo z kôrovcov, mäkkýšov alebo ostatných vodných bezstavovcov**
1603.00.10	Výťažky z veľrybieho mäsa
1603.00.20	Výťažky a šťavy z rýb, kôrovcov, mäkkýšov alebo ostatných vodných bezstavovcov
Kapitola 17: Cukor a cukrovinky	
1701	**Trstinový alebo repný cukor a chemicky čistá sacharóza, v tuhom stave**
1701.11.90	Trstinový cukor, neobsahujúci pridané ochucujúce alebo farbiace látky, na iné ako kŕmne účely
1701.12.90	Repný cukor, neobsahujúci pridané ochucujúce alebo farbiace látky, na iné ako kŕmne účely
1701.91.90	Trstinový alebo repný cukor a chemicky čistá sacharóza, iné ako surový cukor, obsahujúce pridané ochucujúce alebo farbiace látky, na iné ako kŕmne účely
1701.99.91	Ostatný trstinový alebo repný cukor, iný ako surový cukor, a chemicky čistá sacharóza, neobsahujúci pridané ochucujúce alebo farbiace látky, na iné ako kŕmne účely, vo forme hrudiek alebo prášku
1701.99.95	Ostatný trstinový alebo repný cukor, iný ako surový cukor, a chemicky čistá sacharóza, nie vo forme hrudiek alebo prášku a neobsahujúci pridané ochucujúce alebo farbiace látky, na iné ako kŕmne účely, v maloobchodných baleniach s hmotnosťou nepresahujúcou 24 kg
1701.99.99	Ostatný trstinový alebo repný cukor, iný ako surový cukor, a chemicky čistá sacharóza, nie vo forme hrudiek alebo prášku a neobsahujúci pridané ochucujúce alebo farbiace látky, na iné ako kŕmne účely, hromadne alebo vo veľkoobchodných baleniach
1702	**Ostatné cukry vrátane chemicky čistej laktózy, maltózy, glukózy a fruktózy v tuhom stave; cukrové sirupy neobsahujúce pridané ochucujúce alebo farbiace látky; umelý med, tiež zmiešaný s prírodným medom; karamel**
1702.90.40	Karamel vrátane „karamelového farbiva“, na iné ako kŕmne účely
Kapitola 20: Prípravky zo zeleniny, ovocia, orechov alebo ostatných častí rastlín	
2003	**Huby a hľuzovky, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej**
2003.20.00	Hľuzovky, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej
2003.90.09	Huby, iné ako huby rodu *Agaricus*, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej, iné ako pestované
2005	**Ostatná zelenina pripravená alebo konzervovaná inak ako v octe alebo kyseline octovej, nemrazená, iná ako výrobky položky 2006**
2005.40.03	Hrach (*Pisum sativum*), pripravený alebo konzervovaný inak ako v octe alebo kyseline octovej, nemrazený, iný ako výrobky položky 20.06, na iné ako kŕmne účely
2005.91.00	Bambusové výhonky, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej, nemrazené

2006	**Zelenina, ovocie, orechy, ovocné kôry a šupy a ostatné časti rastlín, konzervované cukrom (máčaním, glazovaním alebo kandizovaním)**
2006.00.10	Zázvor, konzervovaný cukrom (máčaním, glazovaním alebo kandizovaním)
2008	**Ovocie, orechy a ostatné jedlé časti rastlín, inak upravené alebo konzervované, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá alebo alkohol, inde nešpecifikované ani nezahrnuté**
2008.19.00	Orechy a ostatné semená, iné ako arašidy vrátane zmesí
ex 2008.92.09	Zmesi ovocia a orechov neobsahujúce iné zložky ako tie uvedené v kapitole 8
2008.99.02	Slivky, inak upravené alebo konzervované
2009	**Šťavy ovocné (vrátane hroznového muštu) a šťavy zeleninové, nekvasené a neobsahujúce pridaný alkohol, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá**
2009.11.19	Pomarančová šťava, mrazená, obsahujúca pridaný cukor alebo ostatné sladidlá, s refrakciou nepresahujúcou 67 °Brix
2009.11.99	Pomarančová šťava, mrazená, neobsahujúca pridaný cukor alebo ostatné sladidlá, iná ako šťava v nádobách s hmotnosťou (spolu s obsahom) 3 kg alebo viac, koncentrovaná, s refrakciou nepresahujúcou 67 °Brix
2009.19.19	Pomarančová šťava, nemrazená, obsahujúca pridaný cukor alebo ostatné sladidlá, s refrakciou presahujúcou 67 °Brix
2009.19.99	Pomarančová šťava, nemrazená, neobsahujúca pridaný cukor alebo ostatné sladidlá, iná ako šťava v nádobách s hmotnosťou (spolu s obsahom) 3 kg alebo viac, s refrakciou presahujúcou 67 °Brix
2009.31.91	Šťava z akéhokoľvek jednotlivého citrusového ovocia, iného ako pomaranče a grapefruity, s refrakciou nepresahujúcou 20 °Brix, iná ako šťava v nádobách s hmotnosťou (spolu s obsahom) 3 kg alebo viac, obsahujúca pridaný cukor
2009.39.91	Šťava z akéhokoľvek jednotlivého citrusového ovocia, iného ako pomaranče a grapefruity, s refrakciou presahujúcou 20 °Brix, iná ako šťava v nádobách s hmotnosťou (spolu s obsahom) 3 kg alebo viac, obsahujúca pridaný cukor
2009.41.90	Ananásová šťava, s refrakciou nepresahujúcou 20 °Brix, iná ako šťava v nádobách s hmotnosťou (spolu s obsahom) 3 kg alebo viac
2009.49.90	Ananásová šťava, s refrakciou presahujúcou 20 °Brix, iná ako šťava v nádobách s hmotnosťou (spolu s obsahom) 3 kg alebo viac
2009.80.94	Broskyňová šťava alebo marhuľová šťava
Kapitola 21: Rôzne jedlé prípravky	
2106	**Potravinové prípravky inde nešpecifikované ani nezahrnuté**
2106.90.31	Ochutené alebo farbené cukrové sirupy
Kapitola 23: Zvyšky a odpad z potravinárskeho priemyslu; pripravené krmivá pre zvieratá	
2301	**Múčky, prášky a pelety, z mäsa alebo mäsových drobov, rýb alebo kôrovcov, mäkkýšov alebo ostatných vodných bezstavovcov, nevhodné na ľudskú konzumáciu; škvarky**
2301.20.10	Múčky, prášky a pelety, z rýb alebo kôrovcov, mäkkýšov alebo ostatných vodných bezstavovcov, na účely vykrmovania
2309	**Prípravky druhov používaných ako krmivo pre zvieratá**
2309.10.11	Krmivo pre psy v balení na predaj v malom, obsahujúce mäso alebo mäsové droby zo suchozemských zvierat, v hermeticky uzavretých nádobách
2309.10.12	Krmivo pre mačky v balení na predaj v malom, obsahujúce mäso alebo mäsové droby zo suchozemských zvierat, v hermeticky uzavretých nádobách
2309.90.11	Prípravky používané ako krmivo pre domáce zvieratá, obsahujúce mäso alebo mäsové droby zo suchozemských zvierat, v hermeticky uzavretých nádobách

PRÍLOHA II K DOHODE

Colné kvóty vzťahujúce sa na výrobky s pôvodom v Európskej únii dovážané do Nórska

Nórsky colný sadzobník	Opis výrobkov	Konsolidované colné kvóty (ročné množstvo v tonách)	Z toho dodatočné kvóty	Clo v rámci kvóty (NOK/kg)
0201/0202	**Mäso z hovädzieho dobytka:**			
0201 10 00	Hovädzie jatočné telá a jatočné polovičky			
0201 20 01	„Kompenzované“ štvrte, t. j. predné štvrte a zadné štvrte z jedného zvieraťa predložené súčasne			
0201 20 02	Ostatné predné štvrte			
0201 20 03	Ostatné zadné štvrte			
0201 20 04	„Stehno v tvare pištole“	900[1]	900	0
0202 10 00	Jatočné telá a jatočné polovičky			
0202 20 01	„Kompenzované“ štvrte, t. j. predné štvrte a zadné štvrte z jedného zvieraťa predložené súčasne			
0202 20 02	Ostatné predné štvrte			
0202 20 03	Ostatné zadné štvrte			
0202 20 04	„Stehno v tvare pištole“			
0203	**Mäso z ošípaných:**			
0203 11 10	Mäso z ošípaných, čerstvé alebo chladené, jatočné telá a jatočné polovičky zo svine domácej	600[1]	600	0
0203 21 10	Mäso z ošípaných, mrazené, jatočné telá a jatočné polovičky zo svine domácej			
0206 41 00	Pečene z ošípaných, mrazené	350	100	5
0207	**Mäso a jedlé droby z hydiny položky 01.05, čerstvé, chladené alebo mrazené:**			
0207 11 00	Z hydiny druhu *Gallus domesticus* v celku, čerstvé alebo chladené			
0207 12 00	Z hydiny druhu *Gallus domesticus* v celku, mrazené	800[1]	800	0
0207 24 00	Z moriakov a moriek v celku, čerstvé alebo chladené			
0207 25 00	Z moriakov a moriek, v celku, mrazené			

ex 0207 35 00	Prsia z kačíc	100	100	30
0210 11 00 [(2)]	Stehná, pliecka a kusy z nich, nevykostené	400	200	0
0406	Syry a tvaroh	7 200[(3)]	2 700	0
0511 99 11/ 0511 99 21	Sušená krv, nespôsobilá na ľudskú konzumáciu	350	50	0
0701 90 22	Nové zemiaky: od 1. apríla do 14. mája	2 500	2 500	0
0705 11 12/ 11 19	Ľadový šalát: od 1. marca do 31. mája	400[(4)]	400	0
0811 10 01/ 0811 10 09	Jahody, nevarené alebo varené v pare alebo vo vode, mrazené	2 200[(5)] [(6)]	300	0
1001 10 00	Tvrdá pšenica	5 000[(7)]	5 000	0
ex 1002 00 00	Hybridná jesenná raž	1 000[(8)]	1 000	0
1005 90 10	Kukurica, na účely vykrmovania	10 000	10 000	0
1103 13 10	Krúpy a krupica z kukurice, na účel vykrmovania	10 000	10 000	0
1209 23 00	Semená kostravy	400[(9)]	345	0
1209 24 00	Semená lipnice lúčnej (*Poa pratensis* L.)	200[(9)]	100	0
1601 00 00	Párky a salámy	400	200	0
1602 49 10	„Bacon crisp“	350	100	0
1602 50 01	Mäsové guľky	200	50	0
2009 71 00/ 2009 79 00	Jablčná šťava vrátane koncentrátu	3 300[(5)]	1 000	0
2005 20 91	Zemiaky, polospracované na výrobu chuťoviek	3 000[(4)]	3 000	0
2009 80 10/ 2009 80 20	Šťava z čiernych ríbezlí	150[(5)]	150	0
ex 2009 80 99	Čučoriedkový koncentrát	200[(5)]	200	0

(1) Kedykoľvek dôjde k vykonávaniu budúcej Dohody WTO o poľnohospodárstve so záväzkami, pokiaľ ide o nové colné kvóty pre krajiny, na ktoré sa vzťahuje doložka najvyšších výhod, platnosť dvojstranných colných kvót vzťahujúcich sa na dovoz výrobkov do Nórska, sa postupne zastaví v súlade s rovnakými krokmi ako pri postupnom zavádzaní kvót WTO vzťahujúcich sa na tie isté výrobky.

(2) Zvýšenie kvóty zodpovedá kódu colného sadzobníka 02.10.1100 v období pôvodnej koncesie v roku 2003.

(3) Pokiaľ ide o druhy syrov, ktoré sa môžu do Nórska dovážať, nebude platiť viac obmedzení.

(4) Nórsko si zachováva právo použiť kritériá koncového používateľa: spracovateľský priemysel

(5) Nórsko si zachováva právo použiť kritériá koncového používateľa: priemysel konzervovania ovocia a zeleniny

(6) Zlúčenie existujúcich kvót
(7) Kritériá koncového používateľa: výroba cestovín
(8) Nórsko si zachováva právo použiť kritériá koncového používateľa: na siatie
(9) Nórsko si zachováva právo použiť kritériá koncového používateľa: len pokiaľ ide o trávniky

PRÍLOHA III K DOHODE

Zníženie colných sadzieb vzťahujúcich sa na výrobky s pôvodom v Európskej únii dovážané do Nórska

Nórsky colný sadzobník	Opis výrobkov	Nové valorické clo	Nové špecifické clo (NOK/kg)
0209 00 00	Prasací tuk		10,50
0602 10 21	Begónie, všetky druhy	10 %	
0602 10 24	Pelargónie	15 %	
0602 90 62	Slezinníky	15 %	
0602 90 67	Begónie, všetky druhy	30 %	
0603 11 20	Ruže (od 1. apríla do 31. októbra)	150 %	
0603 14 20	Chryzantémy (od 16. marca do 14. decembra)	150 %	
0603 19 10	Zmiešané kytice atď. obsahujúce kvety zaradené do číselných znakov komodít 06.03.1110 až 06.03.1420, pričom však tieto kvety nedodávajú kyticiam ich základný charakter (rastliny zaradené do číselných znakov komodít 06.03.1921 až 06.03.1998 sa však naďalej zaraďujú do ich príslušných číselných znakov)	150 %	
0603 19 92	Tulipány (od 1. júna do 30. apríla)	150 %	
0603 19 93	Ľalie	150 %	
0603 19 94	*Argyranthemum* (od 1. mája do 31. októbra)	150 %	
0603 19 95	Gypsomilky	150 %	
0603 19 96	*Alstroemeria*	150 %	
ex 0707 00 90	Uhorky nakladačky (od 1. januára do 30. júna)		1,60
2008 99 01	Jablká		5,75
2009 80 91	Malinová šťava		14,50
2009 80 92	Jahodová šťava		14,50

PRÍLOHA IV K DOHODE

Oslobodenie od cla vzťahujúce sa na výrobky s pôvodom v Nórsku dovážané do Európskej únie

Číselný znak KN	Opis
Kapitola 2: Mäso a jedlé mäsové droby	
0208	**Ostatné mäso a jedlé mäsové droby, čerstvé, chladené alebo mrazené**
0208 90 70	Žabacie stehienka
Kapitola 5: Produkty živočíšneho pôvodu inde nešpecifikované ani nezahrnuté	
0511	**Živočíšne produkty inde nešpecifikované ani nezahrnuté; mŕtve zvieratá kapitoly 1 alebo 3, nespôsobilé na ľudskú konzumáciu**
0511 99 39	Živočíšne produkty inde nešpecifikované ani nezahrnuté; mŕtve zvieratá kapitoly 1 alebo 3, nespôsobilé na ľudskú konzumáciu; iné ako býčie spermie; iné ako produkty z rýb alebo kôrovcov, mäkkýšov alebo ostatných vodných bezstavovcov, mŕtve zvieratá kapitoly 3; iné ako šľachy, odrezky a podobný odpad zo surových koží alebo kožiek; iné ako prírodné špongie živočíšneho pôvodu; iné ako surové
Kapitola 6: Živé stromy a ostatné rastliny; cibule, korene a podobne; rezané kvetiny a okrasné lístie	
0601	**Hľuzy, cibule, hľuzovité korene, pazúrovité korene, pakorene a odnože vo vegetačnom pokoji, v období rastu alebo v kvete; rastliny a korene čakanky, iné ako korene položky 12.12.**
0601 10 10	Hyacinty
0601 10 20	Narcisy
0601 10 30	Tulipány
0601 10 40	Gladioly
0601 10 90	Ostatné hľuzy, cibule, hľuzovité korene, pazúrovité korene, pakorene a odnože, vo vegetačnom pokoji
0601 20 30	Orchidey, hyacinty, narcisy a tulipány
0601 20 90	Ostatné hľuzy, cibule, hľuzovité korene, pazúrovité korene, pakorene a odnože, v období rastu alebo v kvete
0602	**Ostatné živé rastliny (vrátane ich koreňov), odrezky a vrúble; podhubie**
0602 90 10	Podhubie
0602 90 41	Lesné stromy
0602 90 50	Ostatné vonkajšie rastliny
0602 90 91	Kvitnúce rastliny s pukmi alebo kvetmi, okrem kaktusov
0602 90 99	Ostatné
0604	**Lístie, konáre a ostatné časti rastlín, bez kvetov alebo kvetinových pupencov, trávy, machy a lišajníky, tovar druhov vhodných na kytice alebo na ozdobné účely, čerstvé, sušené, farbené, bielené, impregnované alebo inak upravené**
0604 10 90	Machy a lišajníky, iné ako sobí lišajník
0604 91 20	Vianočné stromčeky
0604 91 40	Vetvy ihličnanov
06 04 99 90	Lístie, konáre a ostatné časti rastlín, bez kvetov alebo kvetinových pupencov, trávy, čerstvé, na kytice alebo ozdobné účely (s výnimkou vianočných stromčekov a vetiev ihličnanov)
Kapitola 7: Zelenina, jedlé rastliny a určité korene a hľuzy	

0703	**Cibuľa, šalotka, cesnak, pór a ostatná cibuľová zelenina, čerstvé alebo chladené**
0703 90 00	Pór a ostatná cibuľová zelenina
0704	**Kapusta, karfiol, kaleráb, kel a podobná jedlá zelenina rodu *Brassica*, čerstvé alebo chladené**
ex 0704 10 00	Brokolica, čerstvá alebo chladená
0704 90 10	Kapusta biela a kapusta červená
0704 90 90	Kaleráb, kel a podobná jedlá zelenina rodu *Brassica*, čerstvé alebo chladené (s výnimkou karfiolu, brokolice, ružičkového kelu, kapusty bielej a kapusty červenej)
0705	**Hlávkový šalát (*Lactuca sativa*) a čakanka (*Cichorium* spp.), čerstvé alebo chladené**
0705 29 00	Čakanka, iná ako belgická čakanka
0708	**Strukoviny, lúpané alebo nelúpané, čerstvé alebo chladené**
0708 90 00	Strukoviny, iné ako hrach a fazuľa
0709	**Ostatná zelenina, čerstvá alebo chladená**
0709 40 00	Zeler, iný ako buľvový
0709 70 00	Špenát, novozélandský špenát a záhradný špenát
0710	**Zelenina (nevarená alebo varená v pare alebo vo vode), mrazená**
0710 30.00	Špenát, novozélandský špenát a záhradný špenát, nevarený alebo varený v pare alebo vo vode, mrazený
0710 80 61	Huby rodu *Agaricus*
0710 80 69	Ostatné huby
0710 80 80	Artičoky
0710 80 85	Špargľa
ex 0710 80 95	Brokolica, mrazená
0712	**Sušená zelenina, celá, rozrezaná, v plátkoch, drvená alebo v prášku, ale ďalej neupravená**
0712 20 00	Cibuľa
0712 31 00	Huby rodu *Agaricus*
0712 32 00	Huby rodu *Auricularia* spp.
0712 33 00	Huby rodu *Tremella* spp.
0712 39 00	Hľuzovky a ostatné sušené huby, iné ako huby rodu *Agaricus*
0713	**Suché strukoviny, lúpané, tiež ošúpané alebo polené**
0713 50 00	Bôb obyčajný pravý (*Vicia faba* var. *major*) a bôb konský (*Vicia faba* var. *equina, Vicia faba* var. *minor*)
0713.90 00	Suché, lúpané strukoviny, tiež ošúpané alebo polené (s výnimkou hrachu, cícera, fazule, šošovice, bôbu obyčajného pravého a bôbu konského)
0714	**Maniok, marantové korene, salepové korene, topinambur, sladké zemiaky a podobné korene a hľuzy s vysokým obsahom škrobu alebo inulínu, čerstvé, chladené, mrazené alebo sušené, tiež nakrájané na plátky alebo vo forme peliet; dreň ságovníka**
0714 10 91	Maniok (cassava), druhov používaných na ľudskú konzumáciu, v bezprostrednom obale s netto obsahom neprevyšujúcim 28 kg, buď čerstvé a celé alebo ošúpané a mrazené, tiež nakrájané na plátky
0714 10 98	Maniok (cassava): ostatné
0714 20 10	Sladké zemiaky; čerstvé, celé, určené na ľudskú konzumáciu

0714 20 90	Sladké zemiaky; ostatné
Kapitola 8: Jedlé ovocie a orechy; šupy citrusových plodov alebo melónov	
0802	**Ostatné orechy, čerstvé alebo sušené, tiež vylúpané zo škrupiny alebo obielené**
0802 40 00	Jedlé gaštany (*Castanea* spp.)
0802 50 00	Pistácie
0802 60 00	Makadamové orechy
0802 90 50	Píniové oriešky
0802 90 85	Orechy, iné ako mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, jedlé gaštany, pistácie, makadamové orechy, pekanové orechy a píniové oriešky
0804	**Datle, figy, ananásy, avokáda, guavy, mangá a mangostany, čerstvé alebo sušené**
0804 10 00	Datle
0804 20 10	Čerstvé figy
0805	**Citrusové ovocie, čerstvé alebo sušené**
0805 40 00	Grapefruity vrátane pomiel
0805 90 00	Citrusové ovocie, iné ako pomaranče, mandarínky (vrátane tangeríniek a satsumov), klementínky, wilkingy a podobné citrusové hybridy, grapefruity vrátane pomiel, citróny a limety
0806	**Hrozno, čerstvé alebo sušené**
0806 10 10 [2]	Stolové hrozno
0806 10 90	Ostatné čerstvé hrozno
0808	**Jablká, hrušky a duly, čerstvé**
0808 20 90	Duly
0809	**Marhule, čerešne, višne, broskyne (vrátane nektáriniek), slivky a trnky, čerstvé**
0809 40 90	Trnky
0810	**Ostatné ovocie, čerstvé**
0810 20 90	Černice, moruše a ostružiny
0810 40 30	Plody druhu *Vaccinium myrtillus*
0810 40 50	Plody druhu *Vaccinium macrocarpon* a *Vaccinium corymbosum*
0810 40 90	Brusnice, čučoriedky a ostatné plody rodu *Vaccinium*, iné ako plody druhov *Vaccinium vitis-idaea, myrtillus, macrocarpon* a *corymbosum*
0810 60 00	Duriany
0810 90 50	Čierne ríbezle
0810 90 60	Červené ríbezle
0810 90 70	Čerstvé biele ríbezle a egreše
0810 90 95	Čerstvé ovocie, jedlé (s výnimkou orechov, banánov, datlí, fíg, ananásov, avokád, guavy, manga, mangostanov, papájí, tamarindov, jabĺčok kešu, jackfruit, liči, *Pouteria sapota*, plodov mučenky, karamboly, pitahaya, citrusových plodov, hrozna, melóna)

[2] Systém vstupných cien sa zachováva.

0811	**Ovocie a orechy, nevarené alebo varené vo vode alebo v pare, mrazené, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá**
0811 90 95	Brusnice pravé, *Rubus chamaemorus,* čučoriedky, mrazené
Kapitola 9: Káva, čaj, maté a koreniny	
0904	**Korenie rodu *Piper*; sušené alebo drvené alebo mleté plody rodu *Capsicum* alebo rodu *Pimenta***
0904 12 00	Korenie rodu *Piper,* drvené alebo mleté
0904 20 10	Sladké papriky, nedrvené ani nemleté
0904 20 90	Plody rodu *Capsicum* alebo rodu *Pimenta*, drvené alebo mleté
0905	**Vanilka**
0905 00 00	Vanilka
0907	**Klinčeky (celé plody, klinčeky a stopky)**
0907 00 00	Klinčeky (celé plody, klinčeky a stopky)
0910	**Zázvor, šafran, kurkuma, tymian, bobkový list, karí a ostatné korenie**
0910 20 90	Šafran, drvený alebo mletý
0910 91 90	Drvené alebo mleté zmesi rôznych druhov korenia
0910 99 33	Materina dúška „*Thymus serpyllum"* (s výnimkou drvenej alebo mletej)
0910 99 39	Tymian (s výnimkou drvenej alebo mletej materinej dúšky)
0910 99 50	Bobkový list
0910 99 99	Korenie, drvené alebo mleté (s výnimkou korenia rodu *Piper*, plodov rodu *Capsicum* alebo rodu *Pimenta*, vanilky, škorice, kvetov škoricovníka, celých plodov klinčeka, stopiek klinčeka, muškátového orieška, muškátového kvetu, kardamómu, semien anízu, badiánu, fenikla, koriandra, rasce a korenistej rasce, ako aj bobuliek borievky, zázvoru, šafranu, kurkumy, tymianu, bobkového listu, karí a semien senovky gréckej a zmesí rôznych druhov korenia)
Kapitola 11: Mlynárske výrobky; slad; škroby; inulín; pšeničný lepok	
11 04	**Obilné zrná inak spracované (napr. ošúpané, drvené na valcoch, vločkované, perlovité, rezané alebo šrotované); obilné klíčky celé, drvené na valcoch, vločkované alebo mleté (s výnimkou múk z obilnín a lúpanej a polobielenej alebo bielenej ryže a zlomkovej ryže)**
1104 29 01	Ošúpané [zbavené šupiek alebo vylúpané] zrná jačmeňa
1104 29 03	Ošúpané a rezané alebo šrotované zrná jačmeňa (nazývané „Grütze" alebo „grutten")
1104 29 05	Perlovité zrná jačmeňa
1104 29 07	Zrná jačmeňa, len šrotované
1104 29 09	Zrná jačmeňa (iné ako ošúpané [zbavené šupiek alebo vylúpané] a rezané alebo šrotované (nazývané „Grütze" alebo „grutten"), perlovité alebo inak nespracované ako šrotované)
1104 29 11	Ošúpané [zbavené šupiek alebo vylúpané] zrná pšenice
1104 29 18	Ošúpané [zbavené šupiek alebo vylúpané] obilné zrná (s výnimkou jačmeňa, ovsa, kukurice, ryže alebo pšenice)
1104 29 30	Perlovité obilné zrná (s výnimkou jačmeňa, ovsa, kukurice alebo ryže)
1104 29 51	Zrná pšenice, inak nespracované ako šrotované
1104 29 55	Zrná raže, inak nespracované ako šrotované
1104 29 59	Obilné zrná, inak nespracované ako šrotované (iné ako jačmeň, ovos, kukurica, pšenica a raž)

1104 29 81	Zrná pšenice (iné ako ošúpané [zbavené šupiek alebo vylúpané], rezané alebo šrotované, perlovité alebo nespracované inak ako šrotované)
1104 29 85	Zrná raže (iné ako ošúpané [zbavené šupiek alebo vylúpané], rezané alebo šrotované, perlovité alebo nespracované inak ako šrotované)
1104 29 89	Obilné zrná (iné ako zrná jačmeňa, ovsa, kukurice, pšenice a raže, ošúpané [zbavené šupiek alebo vylúpané], rezané alebo šrotované, perlovité alebo nespracované inak ako šrotované)
1106	**Múka, krupica a prášok zo suchých strukovín položky 0713, zo sága alebo koreňov alebo hľúz položky 0714 alebo produktov kapitoly 8**
1106 10 00	Múka, krupica a prášok z hrachu, fazule, šošovice a ostatných suchých strukovín položky 0713
1106 30 10	Múka, krupica a prášok z banánov
1106 30 90	Múka, krupica a prášok z produktov kapitoly 8 „jedlé ovocie a orechy; šupy citrusových plodov alebo melónov“ (iných ako banány)
1108	**Škroby; inulín**
1108 11 00	Pšeničný škrob
1108 12 00	Kukuričný škrob
1108 14 00	Maniokový (cassavový) škrob
1108 19 10	Ryžový škrob
1108 19 90	Škrob (s výnimkou pšeničného, kukuričného, zemiakového, maniokového a ryžového škrobu)
1108 20 00	Inulín
1109	**Pšeničný lepok, tiež sušený**
1109 00 00	Pšeničný lepok, tiež sušený
Kapitola 12: Olejnaté semená a olejnaté plody; rôzne zrná, semená a plody; priemyselné alebo liečivé rastliny; slama a krmoviny	
1209	**Semená, plody a výtrusy druhov používaných na siatie**
1209 10 00	Semená cukrovej repy
1209 91 10	Semená kalerábu *(Brassica oleracea* var. *caulorapa* a *gongylodes* L.*)* na siatie
1209 91 30	Semená cvikly (*Beta vulgaris* var. *Conditiva)* na siatie
1209 91 90	Semená zeleniny na siatie *(*s výnimkou kalerábu „*Brassica oleracea* var. *caulorapa* a *gongylodes* L.“*)*
1210	**Chmeľové šištičky, čerstvé alebo sušené, tiež mleté, v prášku alebo vo forme peliet; lupulín**
1210 10 00	Chmeľové šištičky, čerstvé alebo sušené (s výnimkou mletých, v prášku alebo vo forme peliet)
1210 20 10	Chmeľové šištičky, mleté, v prášku alebo vo forme peliet s vyšším obsahom lupulínu; lupulín
1210 20 90	Chmeľové šištičky, mleté, v prášku alebo vo forme peliet (s výnimkou tých s vyšším obsahom lupulínu)
Kapitola 13: Šelak; gumy, živice a ostatné rastlinné šťavy a výťažky	
1302	**Ópium, olejoživica vanilky, ostatné slizy a zahusťovadlá, získané z rastlinných produktov, tiež modifikované,**
1302 19 05	Olejoživica vanilky
Kapitola 15: Živočíšne alebo rastlinné tuky a oleje a produkty ich štiepenia; upravené jedlé tuky; živočíšne alebo rastlinné vosky	
1502	**Tuk z hovädzích zvierat, oviec alebo kôz, iný ako tuk položky 15.03**

1502 00 90	Tuk z hovädzích zvierat, oviec alebo kôz (s výnimkou tuku na priemyselné účely, stearínu zo sadla, sadlového oleja, oleostearínu, oleomargarínu a lojového oleja, nie emulgovaných alebo zmiešaných alebo inak upravených)
1503	**Stearín zo sadla, sadlový olej, oleostearín, oleomargarín a lojový olej, nie emulgované alebo zmiešané alebo inak upravené**
1503 00 19	Stearín zo sadla a oleostearín (s výnimkou stearínu zo sadla a oleostearínu na priemyselné účely a emulgovaného, zmiešaného alebo inak upraveného stearínu zo sadla a oleostearínu)
1503 00 90	Lojový olej, oleomargarín a sadlový olej (s výnimkou emulgovaného, zmiešaného alebo inak upraveného lojového oleja, oleomargarínu a sadlového oleja a lojového oleja na priemyselné účely)
1504	**Tuky a oleje a ich frakcie, z rýb alebo morských cicavcov, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované**
1504 10 10	Oleje z rybacej pečene a ich frakcie s obsahom vitamínu A <= 2 500 IU/g, tiež rafinované (s výnimkou chemicky modifikovaných olejov)
1504 10 99	Tuky a oleje a tekuté frakcie, z rýb, tiež rafinované (s výnimkou chemicky modifikovaných tukov a olejov a olejov z pečene)
1505	**Tuk z ovčej vlny a tukové látky**
1505 00 10	Tuk z ovčej vlny, surový
1507	**Sójový olej a jeho frakcie, tiež rafinované (s výnimkou chemicky modifikovaného sójového oleja a jeho frakcií)**
1507 10 10	Surový sójový olej, tiež odglejovaný, na technické alebo priemyselné účely (s výnimkou oleja na výrobu potravín)
1507 10 90	Surový sójový olej, tiež odglejovaný (s výnimkou oleja na technické alebo priemyselné účely)
1507 90 10	Sójový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, na technické alebo priemyselné účely (s výnimkou chemicky modifikovaného oleja a jeho frakcií a oleja a jeho frakcií na výrobu potravín)
1507 90 90	Sójový olej a jeho frakcie, tiež rafinované (s výnimkou oleja a jeho frakcií na technické alebo priemyselné účely, chemicky modifikovaného oleja a jeho frakcií a surového oleja)
1508	**Arašidový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované**
1508 10 90	Surový arašidový olej (s výnimkou oleja na technické alebo priemyselné účely)
1508 90 10	Arašidový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, na priemyselné účely (s výnimkou chemicky modifikovaného oleja a jeho frakcií, surového oleja a oleja a jeho frakcií na výrobu potravín)
1508 90 90	Arašidový olej a jeho frakcie, tiež rafinované (s výnimkou chemicky modifikovaného oleja a jeho frakcií, surového oleja a oleja a jeho frakcií na technické alebo priemyselné účely)
1509	**Olivový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované**
1509 10 10	Panenský lampový olivový olej získaný z plodov olivovníka výlučne mechanickými alebo inými fyzikálnymi postupmi za podmienok, ktoré nevedú k zhoršeniu kvality oleja
1509 10 90	Olivový olej získaný z plodov olivovníka výlučne mechanickými alebo inými fyzikálnymi postupmi za podmienok, ktoré nevedú k zhoršeniu kvality oleja, neupravovaný (s výnimkou panenského lampového oleja)
1509 90 00	Olivový olej a frakcie získané z plodov olivovníka výlučne mechanickými alebo inými fyzikálnymi postupmi za podmienok, ktoré nevedú k zhoršeniu kvality oleja (s výnimkou panenského oleja a chemicky modifikovaného oleja a frakcií)
1510	**Ostatné oleje a ich frakcie, získané výlučne z olív, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, vrátane zmesi týchto olejov alebo frakcií s olejmi alebo frakciami položky 1509**
1510 00 10	Surové oleje
1510 00 90	Ostatné
1511	**Palmový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované**

1511 10 90	Surový palmový olej (s výnimkou oleja na technické alebo priemyselné účely)
1511 90 11	Tuhé frakcie palmového oleja, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované v obale s obsahom <= 1 kg
1511 90 19	Tuhé frakcie palmového oleja, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované v obale s obsahom > 1 kg alebo balené inak
1511 90 91	Palmový olej a jeho tekuté frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, na priemyselné účely (s výnimkou oleja a frakcií na výrobu potravín a surového oleja)
1511 90 99	Palmový olej a jeho tekuté frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované (s výnimkou oleja a frakcií na priemyselné účely a surového oleja)
1512	**Slnečnicový olej, požltový olej alebo bavlníkový olej a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované**
1512 11 10	Surový slnečnicový alebo požltový olej, na technické alebo priemyselné účely (s výnimkou oleja na výrobu potravín)
1512 11 91	Surový slnečnicový olej (s výnimkou oleja na technické alebo priemyselné účely)
1512 11 99	Surový požltový olej (s výnimkou oleja na technické alebo priemyselné účely)
1512 19 10	Slnečnicový olej alebo požltový olej a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, na technické alebo priemyselné účely (s výnimkou surového oleja a oleja a frakcií na výrobu potravín)
1512 19 90	Slnečnicový olej alebo požltový olej a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované (s výnimkou oleja a frakcií na technické alebo priemyselné účely a surového oleja)
1512 21 10	Surový bavlníkový olej, na technické alebo priemyselné účely (s výnimkou oleja na výrobu potravín)
1512 21 90	Surový bavlníkový olej (s výnimkou oleja na technické alebo priemyselné účely)
1512 29 10	Bavlníkový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, na technické alebo priemyselné účely (s výnimkou surového oleja a oleja a frakcií na výrobu potravín)
1512 29 90	Bavlníkový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované (s výnimkou oleja a frakcií na technické alebo priemyselné účely a surového oleja)
1513	**Olej z kokosových orechov, olej z palmových jadier alebo babasový olej a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované**
1513 11 10	Surový olej z kokosových orechov, na technické alebo priemyselné účely (s výnimkou oleja na výrobu potravín)
1513 11 91	Surový olej z kokosových orechov, v bezprostrednom obale s obsahom <= 1 kg (s výnimkou oleja na technické alebo priemyselné účely)
1513 11 99	Surový olej z kokosových orechov, v bezprostrednom obale s obsahom > 1 kg alebo balený inak (s výnimkou oleja na technické alebo priemyselné účely)
1513 19 11	Tuhé frakcie oleja z kokosových orechov, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, v bezprostrednom obale s obsahom <= 1 kg
1513 19 19	Tuhé frakcie oleja z kokosových orechov, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, v bezprostrednom obale s obsahom > 1 kg
1513 19 30	Olej z kokosových orechov a jeho tekuté frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, na technické alebo priemyselné účely (s výnimkou oleja a frakcií na výrobu potravín a surového oleja)
1513 19 91	Olej z kokosových orechov a jeho tekuté frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, v bezprostrednom obale s obsahom <= 1 kg (s výnimkou oleja a frakcií na technické alebo priemyselné účely a surového oleja)
1513 19 99	Olej z kokosových orechov a jeho tekuté frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, v bezprostrednom obale s obsahom > 1 kg alebo balené inak (s výnimkou oleja a frakcií na technické alebo priemyselné účely a surového oleja)
1513 21 10	Surový olej z palmových jadier a babasový olej, na technické alebo priemyselné účely (s výnimkou oleja na výrobu potravín)

1513 21 30	Surový olej z palmových jadier a babasový olej, v bezprostrednom obale s obsahom <= 1 kg (s výnimkou oleja na technické alebo priemyselné účely)
1513 21 90	Surový olej z palmových jadier a babasový olej, v bezprostrednom obale s netto obsahom > 1 kg alebo balený inak (s výnimkou oleja na technické alebo priemyselné účely)
1513 29 11	Tuhé frakcie oleja z palmových jadier a babasového oleja, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, v bezprostrednom obale s obsahom <= 1 kg
1513 29 19	Tuhé frakcie oleja z palmových jadier a babasového oleja, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, v bezprostrednom obale s obsahom > 1 kg alebo balené inak
1513 29 30	Olej z palmových jadier a babasový olej a ich tekuté frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, na technické alebo priemyselné účely (s výnimkou oleja a frakcií na výrobu potravín a surového oleja)
1513 29 50	Olej z palmových jadier a babasový olej a ich tekuté frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, v bezprostrednom obale s obsahom <= 1 kg (s výnimkou oleja a frakcií na technické alebo priemyselné účely a surového oleja)
1513 29 90	Olej z palmových jadier a babasový olej a ich tekuté frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, v bezprostrednom obale s obsahom > 1 kg alebo balené inak (s výnimkou oleja a frakcií na technické alebo priemyselné účely a surového oleja)
1514	**Olej z repky olejnej, olej z *Brassica napus* var. *napus* alebo horčicový olej a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované**
1514 11 10	Olej z repky olejnej alebo olej z *Brassica napus* var. *napus* s nízkym obsahom kyseliny erukovej, „stály olej s obsahom kyseliny erukovej < 2 %“, surový, na technické alebo priemyselné účely (s výnimkou oleja na výrobu potravín na ľudskú konzumáciu)
1514 11 90	Olej z repky olejnej alebo olej z *Brassica napus* var. *napus* s nízkym obsahom kyseliny erukovej, „stály olej s obsahom kyseliny erukovej < 2 %“, surový (s výnimkou oleja na technické alebo priemyselné účely)
1514 19 10	Olej z repky olejnej alebo olej z *Brassica napus* var. *napus* s nízkym obsahom kyseliny erukovej, „stály olej s obsahom kyseliny erukovej < 2 %“, a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, na technické alebo priemyselné účely (s výnimkou oleja a frakcií na výrobu potravín na ľudskú konzumáciu a surového oleja)
1514 19 90	Olej z repky olejnej alebo olej z *Brassica napus* var. *napus* s nízkym obsahom kyseliny erukovej, „stály olej s obsahom kyseliny erukovej < 2 %“, a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované (s výnimkou oleja a frakcií na technické alebo priemyselné účely a surového oleja)
1514 91 10	Olej z repky olejnej alebo olej z *Brassica napus* var. *napus* s vysokým obsahom kyseliny erukovej, „stály olej s obsahom kyseliny erukovej >= 2 %“, a horčicový olej, surové, na technické alebo priemyselné účely (s výnimkou oleja na výrobu potravín na ľudskú konzumáciu)
1514 91 90	Olej z repky olejnej alebo olej z *Brassica napus* var. *napus* s vysokým obsahom kyseliny erukovej, „stály olej s obsahom kyseliny erukovej >= 2 %“, a horčicový olej, surové (s výnimkou oleja na technické alebo priemyselné účely)
1514 99 10	Olej z repky olejnej alebo olej z *Brassica napus* var. *napus* s vysokým obsahom kyseliny erukovej, „stály olej s obsahom kyseliny erukovej >= 2 %“, a horčicový olej a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, na technické alebo priemyselné účely (s výnimkou oleja a frakcií na výrobu potravín na ľudskú konzumáciu a surového oleja)
1514 99 90	Olej z repky olejnej alebo olej z *Brassica napus* var. *napus* s vysokým obsahom kyseliny erukovej, „stály olej s obsahom kyseliny erukovej >= 2 %“, a horčicový olej a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované (s výnimkou oleja a frakcií na technické alebo priemyselné účely a surového oleja)
1515	**Ostatné stále rastlinné tuky a oleje (vrátane jojobového oleja) a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované**
1515 11 00	Surový ľanový olej
1515 19 10	Ľanový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, na technické alebo priemyselné účely (s výnimkou surového oleja a oleja a frakcií na výrobu potravín)

1515 19 90	Ľanový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované (s výnimkou oleja a frakcií na technické alebo priemyselné účely a surového oleja)
1515 21 10	Surový kukuričný olej, na technické alebo priemyselné účely (s výnimkou oleja na výrobu potravín)
1515 21 90	Surový kukuričný olej (s výnimkou oleja na technické alebo priemyselné účely)
1515 29 10	Kukuričný olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, na priemyselné účely (s výnimkou surového oleja a oleja a frakcií na výrobu potravín)
1515 29 90	Kukuričný olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované (s výnimkou oleja a frakcií na priemyselné účely a surového oleja)
1515 30 90	Ricínový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované (s výnimkou oleja a frakcií určených na výrobu kyseliny aminoundekánovej používanej na výrobu syntetických textilných vlákien alebo umelých plastových materiálov)
1515 50 11	Surový sezamový olej, na technické alebo priemyselné účely (s výnimkou oleja na výrobu potravín)
1515 50 19	Surový sezamový olej (s výnimkou oleja na technické alebo priemyselné účely)
1515 50 91	Sezamový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, na technické alebo priemyselné účely (s výnimkou surového oleja)
1515 50 99	Sezamový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované (s výnimkou oleja a frakcií na technické alebo priemyselné účely a surového oleja)
1515 90 29	Surový olej z tabakových semien (s výnimkou oleja na technické alebo priemyselné účely)
1515 90 39	Olej z tabakových semien a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované (s výnimkou oleja a frakcií na technické alebo priemyselné účely a surového oleja)
1515 90 40	Surové stále rastlinné tuky a oleje a ich frakcie, na technické alebo priemyselné účely (s výnimkou olejov na výrobu potravín, sójového, arašidového, olivového, palmového, slnečnicového, požltového a bavlníkového oleja, oleja z kokosových orechov, oleja z palmových jadier, babasového oleja, oleja z repky olejnej, oleja z *Brassica napus* var. *napus* a horčicového oleja, ľanového, kukuričného, ricínového, tungového, sezamového, jojobového a oiticikového oleja, myrtového a japonského vosku a oleja z tabakových semien)
1515 90 51	Tuhé surové stále rastlinné tuky a oleje, v bezprostrednom obale s obsahom <= 1 kg (s výnimkou tukov a olejov na technické alebo priemyselné účely, sójového, arašidového, olivového, palmového, slnečnicového, požltového a bavlníkového oleja, oleja z kokosových orechov, oleja z palmových jadier, babasového oleja, oleja z repky olejnej, oleja z *Brassica napus* var. *napus* a horčicového oleja, ľanového, kukuričného, ricínového, tungového, sezamového, jojobového a oiticikového oleja, myrtového a japonského vosku a oleja z tabakových semien)
1515 90 59	Surové stále rastlinné tuky a oleje, v bezprostrednom obale s obsahom > 1 kg alebo surové tekuté tuky a oleje (s výnimkou tukov a olejov na technické alebo priemyselné účely; sójového, arašidového, olivového, palmového, slnečnicového, požltového a bavlníkového oleja, oleja z kokosových orechov, oleja z palmových jadier, babasového oleja, oleja z *Brassica rapa* a horčicového oleja, ľanového oleja, oleja z kukuričných klíčkov, ricínového, tungového, sezamového, jojobového alebo oiticikového oleja; myrtového a japonského vosku a oleja z tabakových semien)
1515 90 60	Rastlinné tuky a oleje a ich frakcie, tiež rafinované (s výnimkou chemicky modifikovaných tukov, olejov a frakcií), na technické alebo priemyselné účely (s výnimkou tukov, olejov a frakcií na výrobu potravín; surových tukov a olejov; sójového, arašidového, olivového, palmového, slnečnicového, požltového a bavlníkového oleja, oleja z kokosových orechov, oleja z palmových jadier, babasového oleja, oleja z *Brassica rapa* a horčicového oleja, ľanového oleja, oleja z kukuričných klíčkov, ricínového, tungového, sezamového, jojobového alebo oiticikového oleja; myrtového a japonského vosku a oleja z tabakových semien)
1515 90 91	Tuhé stále rastlinné tuky a oleje a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, v bezprostrednom obale s obsahom <= 1 kg, i. n. (s výnimkou tukov, olejov a frakcií na technické alebo priemyselné účely a surových tukov a olejov)
1515 90 99	Tuhé stále rastlinné tuky a oleje a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, v bezprostrednom obale s obsahom > 1 kg, i. n. (s výnimkou tukov, olejov a frakcií na technické alebo priemyselné účely a surových tukov a olejov)

1516	**Živočíšne alebo rastlinné tuky a oleje a ich frakcie, čiastočne alebo úplne hydrogenované, interesterifikované, reesterifikované alebo elaidinizované, tiež rafinované, ale ďalej neupravené**
1516 10 10	Živočíšne tuky, oleje a ich frakcie, čiastočne alebo úplne hydrogenované, interesterifikované, reesterifikované alebo elaidinizované, tiež rafinované, ale ďalej neupravené, v bezprostrednom obale s obsahom <= 1 kg
1516 10 90	Živočíšne tuky, oleje a ich frakcie, čiastočne alebo úplne hydrogenované, interesterifikované, reesterifikované alebo elaidinizované, tiež rafinované, ale ďalej neupravené, v bezprostrednom obale s obsahom > 1 kg alebo balené inak
1516 20 91	Rastlinné tuky a oleje a ich frakcie, čiastočne alebo úplne hydrogenované, interesterifikované, reesterifikované alebo elaidinizované, tiež rafinované, v bezprostrednom obale s obsahom <= 1 kg (s výnimkou hydrogenovaného ricínového oleja, tiež nazývaného „opal wax“, a ďalej upravených tukov, olejov a frakcií)
1516 20 95	Oleje zo semien repky olejnej, zo semien *Brassica napus* var. *napus*, ľanu, slnečnice, ilipe, karité, makore touloucouna alebo babasu a ich frakcie, čiastočne alebo úplne hydrogenované, interesterifikované, reesterifikované alebo elaidinizované, tiež rafinované, na technické alebo priemyselné účely, v bezprostrednom obale s netto obsahom > 1 kg alebo inak upravené (s výnimkou olejov a frakcií na výrobu potravín na ľudskú konzumáciu)
1516 20 96	Oleje z podzemnice olejnej, bavlníkových semien, sójových bôbov alebo slnečnicových semien a ich frakcie (s výnimkou olejov podpoložky 1516.20.95); ostatné oleje a ich frakcie obsahujúce < 50 hmot. % voľných mastných kyselín, v bezprostrednom obale s netto obsahom > 1 kg alebo inak upravené (s výnimkou olejov z palmových jadier, ilipe, kokosových orechov „kopra“, repky olejnej alebo kopaiby a olejov podpoložky 1516.20.95)
1516 20 98	Rastlinné tuky a oleje a ich frakcie, čiastočne alebo úplne hydrogenované, interesterifikované, reesterifikované alebo elaidinizované, tiež rafinované, v bezprostrednom obale s obsahom > 1 kg alebo v inej forme (s výnimkou tukov a olejov a ich frakcií, ktoré sú ďalej upravené, hydrogenovaného ricínového oleja a podpoložiek 1516.20.95 a 1516.20.96)
1517	**Margarín; jedlé zmesi alebo prípravky zo živočíšnych alebo rastlinných tukov alebo olejov, alebo frakcií rôznych tukov alebo olejov tejto kapitoly, iné ako jedlé tuky a oleje a ich frakcie položky 1516**
1517 90 91	Jedlé stále rastlinné oleje, tekuté, miešané, obsahujúce <= 10 % mliečnych tukov (s výnimkou olejov, ktoré sú čiastočne alebo úplne hydrogenované, interesterifikované, reesterifikované alebo elaidinizované, tiež rafinované, ale ďalej neupravené a zmesí olivových olejov)
1517 90 99	Jedlé zmesi alebo prípravky zo živočíšnych alebo rastlinných tukov alebo olejov a jedlé frakcie rôznych tukov alebo olejov, obsahujúce <= 10 % mliečnych tukov (s výnimkou stálych rastlinných olejov, tekutých, miešaných, jedlých zmesí alebo prípravkov na vytieranie foriem a tuhého margarínu)
1518	**Živočíšne alebo rastlinné tuky a oleje a ich frakcie, varené, oxidované, dehydrované, sírené, fúkané, polymerizované teplom vo vákuu alebo v inertnom plyne alebo inak chemicky modifikované, okrem tukov a olejov položky 15.16; nejedlé zmesi alebo prípravky zo živočíšnych alebo rastlinných tukov alebo olejov alebo frakcií rôznych tukov alebo olejov tejto kapitoly, inde nešpecifikované ani nezahrnuté**
1518 00 31	Surové stále rastlinné oleje, tekuté, miešané, nejedlé, i. n., na technické alebo priemyselné účely (okrem olejov na výrobu potravín)
1518 00 39	Stále rastlinné oleje, tekuté, miešané, nejedlé, i. n., na technické alebo priemyselné účely (okrem surových olejov a olejov na výrobu potravín)
1518 00 91	Živočíšne alebo rastlinné tuky a oleje a ich frakcie, varené, oxidované, dehydrované, sírené, fúkané, polymerizované teplom vo vákuu alebo v inertnom plyne alebo inak chemicky modifikované, okrem tukov a olejov položky 1516
1518 00 95	Nejedlé zmesi alebo prípravky zo živočíšnych alebo živočíšnych a rastlinných tukov a olejov a ich frakcie
1518 00 99	Ostatné
Kapitola 16: Prípravky z mäsa, rýb alebo kôrovcov, mäkkýšov alebo ostatných vodných bezstavovcov	
1602	**Pripravené alebo konzervované mäso, droby alebo krv (s výnimkou párkov, salám a podobných výrobkov, mäsových výťažkov a štiav)**

1602 20 10	Husacia alebo kačacia pečeň
1603	**Výťažky a šťavy z mäsa, rýb alebo kôrovcov, mäkkýšov alebo ostatných vodných bezstavovcov**
1603 00 10	Výťažky a šťavy z mäsa, rýb alebo kôrovcov, mäkkýšov alebo ostatných vodných bezstavovcov, v bezprostrednom obale s obsahom <= 1 kg
Kapitola 20: Prípravky zo zeleniny, ovocia, orechov alebo z iných častí rastlín	
2003	**Huby a hľuzovky, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej**
2003 20 00	Hľuzovky, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej
2003 90 00	Huby, iné ako huby rodu *Agaricus*, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej
2005	**Ostatná zelenina pripravená alebo konzervovaná inak ako v octe alebo kyseline octovej, nemrazená, iná ako výrobky položky 2006**
2005 40 00	Hrach (*Pisum sativum*), pripravený alebo konzervovaný inak ako v octe alebo v kyseline octovej, nemrazený, na iné ako kŕmne účely
2005 91 00	Bambusové výhonky, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej, nemrazené
2008	**Ovocie, orechy a ostatné jedlé časti rastlín, inak upravené alebo konzervované, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá alebo alkohol, inde nešpecifikované ani nezahrnuté**
2008 19 11	Kokosové orechy, orechy kešu, para orechy, arekové (alebo betelové) orechy, orechy kola a makadamové orechy vrátane zmesí obsahujúcich >= 50 hmot. % guavy, manga, mangostanov, papájí, tamarindov, jabĺčok kešu, liči, jackfruit, *Pouteria sapota*, plodov mučenky, karamboly, pitahaya, kokosových orechov, orechov kešu, para orechov, arekových (alebo betelových) orechov, orechov kola a makadamových orechov, upravené alebo konzervované, v bezprostrednom obale s netto obsahom > 1 kg (okrem orechov konzervovaných cukrom)
2008 19 13	Pražené mandle a pistácie, v bezprostrednom obale s netto obsahom > 1 kg
2008 19 19	Orechy a ostatné semená vrátane zmesí, upravené alebo konzervované, v bezprostrednom obale s obsahom > 1 kg [s výnimkou orechov a semien upravených alebo konzervovaných v octe, konzervovaných cukrom, ale nenaložených v sirupe, džemov, ovocných rôsolov, lekvárov, ovocných pyré alebo pást, získaných varením, arašidov, pražených mandlí a pistácií a kokosových orechov, orechov kešu, para orechov, arekových (alebo betelových) orechov, orechov kola a makadamových orechov a zmesí obsahujúcich >= 50 hmot. % tropického ovocia a orechov]
2008 19 91	Kokosové orechy, orechy kešu, para orechy, arekové (alebo betelové) orechy, orechy kola a makadamové orechy vrátane zmesí obsahujúcich >= 50 hmot. % guavy, manga, mangostanov, papájí, tamarindov, jabĺčok kešu, liči, jackfruit, *Pouteria sapota*, plodov mučenky, karamboly, pitahaya, kokosových orechov, orechov kešu, para orechov, arekových (alebo betelových) orechov, orechov kola a makadamových orechov, upravené alebo konzervované, v bezprostrednom obale s netto obsahom <= 1 kg i. n.
2008 19 93	Pražené mandle a pistácie, v bezprostrednom obale s netto obsahom <= 1 kg
2008 19 95	Pražené orechy, v bezprostrednom obale s netto obsahom <= 1 kg [s výnimkou arašidov, mandlí, pistácií, kokosových orechov, orechov kešu, para orechov, arekových (alebo betelových) orechov, orechov kola a makadamových orechov]
2008 19 99	Orechy a ostatné semená vrátane zmesí, upravené alebo konzervované, v bezprostrednom obale s obsahom <= 1 kg [s výnimkou orechov a semien upravených alebo konzervovaných v octe, konzervovaných cukrom, ale nenaložených v sirupe, džemov, ovocných rôsolov, lekvárov, ovocných pyré alebo pást, získaných varením, arašidov, pražených orechov a kokosových orechov, orechov kešu, para orechov, arekových (alebo betelových) orechov, orechov kola a makadamových orechov a zmesí obsahujúcich >= 50 hmot. % tropického ovocia a orechov]
2008 92 12	Zmesi guavy, manga, mangostanov, papájí, tamarindov, jabĺčok kešu, liči, jackfruit, *Pouteria sapota*, plodov mučenky, karamboly, pitahaya vrátane zmesí obsahujúcich >= 50 hmot. % týchto druhov ovocia a kokosových orechov, orechov kešu, para orechov, arekových (alebo betelových) orechov, orechov kola a makadamových orechov, upravené alebo konzervované, obsahujúce pridaný alkohol, s obsahom cukru > 9 hmot. % a skutočným hmotnostným alkoholometrickým titrom <= 11,85 %

2008 92 14	Zmesi ovocia alebo ostatných jedlých častí rastlín, upravené alebo konzervované, obsahujúce pridaný alkohol, s obsahom cukru > 9 hmot. % a skutočným hmotnostným alkoholometrickým titrom <= 11,85 % (s výnimkou zmesí orechov, tropického ovocia a tropického ovocia/orechov druhu špecifikovaného v doplnkových poznámkach 7 a 8 ku kapitole 20 s netto obsahom >= 50 hmot. %, arašidov a ostatných semien)
2008 92 16	Zmesi guavy, manga, mangostanov, papájí, tamarindov, jabĺčok kešu, liči, jackfruit, *Pouteria sapota*, plodov mučenky, karamboly, pitahaya vrátane zmesí obsahujúcich >= 50 hmot. % týchto druhov ovocia a kokosových orechov, orechov kešu, para orechov, arekových (alebo betelových) orechov, orechov kola a makadamových orechov, upravené alebo konzervované, obsahujúce pridaný alkohol, s obsahom cukru > 9 hmot. % a skutočným hmotnostným alkoholometrickým titrom > 11,85 %
2008 92 18	Zmesi ovocia alebo ostatných jedlých častí rastlín, upravené alebo konzervované, obsahujúce pridaný alkohol, s obsahom cukru > 9 hmot. % a skutočným hmotnostným alkoholometrickým titrom > 11,85 % (s výnimkou zmesí orechov, tropického ovocia a tropického ovocia/orechov druhu špecifikovaného v doplnkových poznámkach 7 a 8 ku kapitole 20 s netto obsahom >= 50 hmot. %, arašidov a ostatných semien)
2008 92 32	Zmesi guavy, manga, mangostanov, papájí, tamarindov, jabĺčok kešu, liči, jackfruit, *Pouteria sapota*, plodov mučenky, karamboly, pitahaya vrátane zmesí obsahujúcich >= 50 hmot. % týchto druhov ovocia a kokosových orechov, orechov kešu, para orechov, arekových (alebo betelových) orechov, orechov kola a makadamových orechov, upravené alebo konzervované, obsahujúce pridaný alkohol, so skutočným hmotnostným alkoholometrickým titrom <= 11,85 % (s výnimkou zmesí s obsahom cukru > 9 hmot. %)
2008 92 34	Zmesi ovocia alebo ostatných jedlých častí rastlín, upravené alebo konzervované, obsahujúce pridaný alkohol, so skutočným hmotnostným alkoholometrickým titrom <= 11,85 % (s výnimkou zmesí s obsahom cukru > 9 hmot. % a zmesí orechov, tropického ovocia a tropického ovocia/orechov druhu špecifikovaného v doplnkových poznámkach 7 a 8 ku kapitole 20 s netto obsahom >= 50 hmot. %, arašidov a ostatných semien)
2008 92 36	Zmesi guavy, manga, mangostanov, papájí, tamarindov, jabĺčok kešu, liči, jackfruit, *Pouteria sapota*, plodov mučenky, karamboly, pitahaya vrátane zmesí obsahujúcich >= 50 hmot. % týchto druhov ovocia a kokosových orechov, orechov kešu, para orechov, arekových (alebo betelových) orechov, orechov kola a makadamových orechov, upravené alebo konzervované, obsahujúce pridaný alkohol, so skutočným hmotnostným alkoholometrickým titrom > 11,85 % (s výnimkou zmesí s obsahom cukru > 9 hmot. %)
2008 92 38	Zmesi ovocia alebo ostatných jedlých častí rastlín, upravené alebo konzervované, obsahujúce pridaný alkohol, so skutočným hmotnostným alkoholometrickým titrom > 11,85 % (s výnimkou zmesí s obsahom cukru > 9 hmot. % a zmesí orechov, tropického ovocia a tropického ovocia/orechov druhu špecifikovaného v doplnkových poznámkach 7 a 8 ku kapitole 20 s netto obsahom >= 50 hmot. %, arašidov a ostatných semien)
2008 92 51	Zmesi guavy, manga, mangostanov, papájí, tamarindov, jabĺčok kešu, liči, jackfruit, *Pouteria sapota*, plodov mučenky, karamboly, pitahaya vrátane zmesí obsahujúcich >= 50 hmot. % týchto druhov ovocia a kokosových orechov, orechov kešu, para orechov, arekových (alebo betelových) orechov, orechov kola a makadamových orechov, upravené alebo konzervované, neobsahujúce pridaný alkohol, ale obsahujúce pridaný cukor, v bezprostrednom obale s netto obsahom > 1 kg
2008 92 59	Zmesi ovocia alebo ostatných jedlých častí rastlín, upravené alebo konzervované, neobsahujúce pridaný alkohol, ale obsahujúce pridaný cukor, v bezprostrednom obale s netto obsahom > 1 kg (s výnimkou zmesí obsahujúcich >= 50 hmot. % tropického ovocia a tropického ovocia a orechov druhu špecifikovaného v doplnkových poznámkach 7 a 8 ku kapitole 20, arašidov a ostatných semien a prípravkov typu müsli na základe nepražených obilných vločiek podpoložky 1904.20.10)
2008 92 72	Zmesi guavy, manga, mangostanov, papájí, tamarindov, jabĺčok kešu, liči, jackfruit, *Pouteria sapota*, plodov mučenky, karamboly, pitahaya vrátane zmesí obsahujúcich >= 50 hmot. % týchto druhov ovocia a kokosových orechov, orechov kešu, para orechov, arekových (alebo betelových) orechov, orechov kola a makadamových orechov, upravené alebo konzervované, neobsahujúce pridaný alkohol, ale obsahujúce pridaný cukor, v ktorých hmotnosť žiadneho jednotlivého druhu ovocia nepresahuje 50 % celkovej hmotnosti, v bezprostrednom obale s netto obsahom <= 1 kg
2008 92 74	Zmesi ovocia, v ktorých hmotnosť žiadneho jednotlivého druhu ovocia nepresahuje 50 % celkovej hmotnosti, upravené alebo konzervované, neobsahujúce pridaný alkohol, ale obsahujúce pridaný cukor, v bezprostrednom obale s netto obsahom <= 1 kg (s výnimkou zmesí obsahujúcich >= 50 hmot. % orechov, tropického ovocia a tropického ovocia a orechov druhu špecifikovaného v doplnkových poznámkach 7 a 8 ku kapitole 20, arašidov a ostatných semien a prípravkov typu müsli na základe nepražených obilných vločiek podpoložky 1904.20.10)

2008 92 76	Zmesi guavy, manga, mangostanov, papájí, tamarindov, jabĺčok kešu, liči, jackfruit, *Pouteria sapota*, plodov mučenky, karamboly, pitahaya vrátane zmesí obsahujúcich >= 50 hmot. % týchto druhov ovocia a kokosových orechov, orechov kešu, para orechov, arekových (alebo betelových) orechov, orechov kola a makadamových orechov, upravené alebo konzervované, neobsahujúce pridaný alkohol, ale obsahujúce pridaný cukor, v bezprostrednom obale s netto obsahom <= 1 kg (s výnimkou zmesí, v ktorých hmotnosť žiadneho jednotlivého druhu ovocia nepresahuje 50 % celkovej hmotnosti ovocia)
2008 92 78	Zmesi ovocia alebo ostatných jedlých častí rastlín, upravené alebo konzervované, neobsahujúce pridaný alkohol, ale obsahujúce pridaný cukor, v bezprostrednom obale s netto obsahom <= 1 kg (s výnimkou zmesí obsahujúcich >= 50 hmot. % orechov, tropického ovocia a tropického ovocia a orechov druhu špecifikovaného v doplnkových poznámkach 7 a 8 ku kapitole 20, arašidov a ostatných semien, zmesí, v ktorých hmotnosť žiadneho jednotlivého druhu ovocia nepresahuje 50 % celkovej hmotnosti ovocia, a prípravkov typu müsli na základe nepražených obilných vločiek podpoložky 1904.20.10)
2008 92 92	Zmesi guavy, manga, mangostanov, papájí, tamarindov, jabĺčok kešu, liči, jackfruit, *Pouteria sapota*, plodov mučenky, karamboly, pitahaya vrátane zmesí obsahujúcich >= 50 hmot. % týchto druhov ovocia a kokosových orechov, orechov kešu, para orechov, arekových (alebo betelových) orechov, orechov kola a makadamových orechov, upravené alebo konzervované, neobsahujúce pridaný alkohol alebo pridaný cukor, v bezprostrednom obale s netto obsahom >= 5 kg
2008 92 93	Zmesi ovocia alebo ostatných jedlých častí rastlín, upravené alebo konzervované, neobsahujúce pridaný alkohol alebo pridaný cukor, v bezprostrednom obale s netto obsahom >= 5 kg, i. n. (s výnimkou zmesí obsahujúcich >= 50 hmot. % orechov, tropického ovocia a tropického ovocia a orechov druhu špecifikovaného v doplnkových poznámkach 7 a 8 ku kapitole 20, arašidov a ostatných semien a prípravkov typu müsli na základe nepražených obilných vločiek podpoložky 1904.20.10)
2008 92 94	Zmesi guavy, manga, mangostanov, papájí, tamarindov, jabĺčok kešu, liči, jackfruit, *Pouteria sapota*, plodov mučenky, karamboly, pitahaya vrátane zmesí obsahujúcich >= 50 hmot. % týchto druhov ovocia a kokosových orechov, orechov kešu, para orechov, arekových (alebo betelových) orechov, orechov kola a makadamových orechov, upravené alebo konzervované, neobsahujúce pridaný alkohol alebo pridaný cukor, v bezprostrednom obale s netto obsahom >= 4,5 kg, ale < 5 kg
2008 92 96	Zmesi ovocia alebo ostatných jedlých častí rastlín, upravené alebo konzervované, neobsahujúce pridaný alkohol alebo pridaný cukor, v bezprostrednom obale s netto obsahom >= 4,5 kg, ale < 5 kg, i. n. (s výnimkou zmesí obsahujúcich >= 50 hmot. % orechov, tropického ovocia a tropického ovocia a orechov druhu špecifikovaného v doplnkových poznámkach 7 a 8 ku kapitole 20, arašidov a ostatných semien a prípravkov typu müsli na základe nepražených obilných vločiek podpoložky 1904.20.10)
2008 92 97	Zmesi guavy, manga, mangostanov, papájí, tamarindov, jabĺčok kešu, liči, jackfruit, *Pouteria sapota*, plodov mučenky, karamboly, pitahaya vrátane zmesí obsahujúcich >= 50 hmot. % týchto druhov ovocia a kokosových orechov, orechov kešu, para orechov, arekových (alebo betelových) orechov, orechov kola a makadamových orechov, upravené alebo konzervované, neobsahujúce pridaný alkohol alebo pridaný cukor, v bezprostrednom obale s netto obsahom < 4,5 kg
2008 92 98	Zmesi ovocia alebo ostatných jedlých častí rastlín, upravené alebo konzervované, neobsahujúce pridaný alkohol alebo pridaný cukor, v bezprostrednom obale s netto obsahom < 4,5 kg, i. n. (s výnimkou zmesí orechov a tropického ovocia druhu špecifikovaného v doplnkovej poznámke 7 ku kapitole 20, arašidov a ostatných semien a prípravkov typu müsli na základe nepražených obilných vločiek podpoložky 1904.20.10)
2008 99 45	Slivky, upravené alebo konzervované, neobsahujúce alkohol, ale obsahujúce pridaný cukor, v bezprostrednom obale s netto obsahom > 1 kg
2008 99 67	Ovocie a ostatné jedlé časti rastlín, upravené alebo konzervované, neobsahujúce pridaný alkohol, ale obsahujúce pridaný cukor, v bezprostrednom obale s netto obsahom <= 1 kg (s výnimkou ovocia a ostatných jedlých častí rastlín konzervovaných cukrom, ale nenaložených v sirupe, džemov, ovocných rôsolov, lekvárov, ovocných pyré alebo pást, získaných varením a orechov, arašidov a ostatných semien, ananásov, citrusového ovocia, hrušiek, marhúľ, čerešní a višní, broskýň, jahôd, zázvoru, plodov mučenky, guavy, manga, mangostanov, papájí, tamarindov, jabĺčok kešu, liči, jackfruit, *Pouteria sapota*, karamboly a pitahaya)
2008 99 72	Slivky, upravené alebo konzervované, neobsahujúce pridaný alkohol alebo pridaný cukor, v bezprostrednom obale s netto obsahom >= 5 kg
2008 99 78	Slivky, upravené alebo konzervované, neobsahujúce pridaný alkohol alebo pridaný cukor, v bezprostrednom obale s netto obsahom < 5 kg
20 09	**Šťavy ovocné (vrátane hroznového muštu) a šťavy zeleninové, nekvasené a neobsahujúce pridaný alkohol, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá**

2009 11 91	Mrazená pomarančová šťava, nekvasená, s refrakciou <= 67 °Brix pri 20 °C, cenou <= 30 EUR za 100 kg, s obsahom pridaného cukru > 30 % (s výnimkou šťavy obsahujúcej alkohol)
2009 11 99	Mrazená pomarančová šťava, nekvasená, s refrakciou <= 67 °Brix pri 20 °C, tiež obsahujúca pridaný cukor alebo ostatné sladidlá (s výnimkou šťavy obsahujúcej alkohol, s cenou <= 30 EUR za 100 kg a s obsahom pridaného cukru > 30 %)
2009 19 11	Pomarančová šťava, nekvasená, s refrakciou > 67 °Brix pri 20 °C, cenou <= 30 EUR za 100 kg, tiež obsahujúca pridaný cukor alebo ostatné sladidlá (s výnimkou šťavy obsahujúcej alkohol a mrazenej šťavy)
2009 19 19	Pomarančová šťava, nekvasená, s refrakciou > 67 °Brix pri 20 °C, cenou > 30 EUR za 100 kg, tiež obsahujúca pridaný cukor alebo ostatné sladidlá (s výnimkou šťavy obsahujúcej alkohol a mrazenej šťavy)
2009 31 11	Šťava z jednotlivého citrusového ovocia, nekvasená, s refrakciou <= 20 °Brix pri 20 °C, cenou > 30 EUR za 100 kg, obsahujúca pridaný cukor (s výnimkou šťavy obsahujúcej alkohol, miešaných štiav, pomarančovej a grapefruitovej šťavy)
2009 31 51	Citrónová šťava, nekvasená, s refrakciou <= 20 °Brix pri 20 °C, cenou <= 30 EUR za 100 kg, obsahujúca pridaný cukor (s výnimkou šťavy obsahujúcej alkohol)
2009 31 91	Šťava z jednotlivého citrusového ovocia, nekvasená, s refrakciou <= 20 °Brix pri 20 °C, cenou <= 30 EUR za 100 kg, obsahujúca pridaný cukor (s výnimkou šťavy obsahujúcej alkohol, miešaných štiav, citrónovej, pomarančovej a grapefruitovej šťavy)
2009 39 91	Šťava z jednotlivého citrusového ovocia, nekvasená, s refrakciou > 20 °Brix, ale <= 67 pri 20 °C, cenou <= 30 EUR za 100 kg, s obsahom pridaného cukru > 30 % (s výnimkou šťavy obsahujúcej alkohol, miešaných štiav, citrónovej, pomarančovej a grapefruitovej šťavy)
2009 41 10	Ananásová šťava, nekvasená, s refrakciou <= 20 °Brix pri 20 °C, cenou > 30 EUR za 100 kg, obsahujúca pridaný cukor (s výnimkou šťavy obsahujúcej alkohol)
2009 41 91	Ananásová šťava, nekvasená, s refrakciou <= 20 °Brix pri 20 °C, cenou <= 30 EUR za 100 kg, obsahujúca pridaný cukor (s výnimkou šťavy obsahujúcej alkohol)
2009 41 99	Ananásová šťava, nekvasená, s refrakciou <= 20 °Brix pri 20 °C (s výnimkou šťavy obsahujúcej pridaný cukor alebo alkohol)
2009 80 11	Hrušková šťava, nekvasená, s refrakciou > 67 °Brix pri 20 °C, cenou <= 22 EUR za 100 kg, tiež obsahujúca pridaný cukor alebo ostatné sladidlá (s výnimkou šťavy obsahujúcej alkohol)
2009 80 19	Hrušková šťava, nekvasená, s refrakciou > 67 °Brix pri 20 °C, cenou > 22 EUR za 100 kg, tiež obsahujúca pridaný cukor alebo ostatné sladidlá (s výnimkou šťavy obsahujúcej alkohol)
2009 80 34	Šťavy z guavy, manga, mangostanov, papájí, tamarindov, jabĺčok kešu, liči, jackfruit, *Pouteria sapota*, plodov mučenky, karamboly alebo pitahaya, nekvasené, neobsahujúce pridaný alkohol, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá, s refrakciou > 67 °Brix pri 20 °C, cenou <= 30 EUR za 100 kg (s výnimkou miešaných štiav)
2009 80 35	Šťavy z ovocia alebo zeleniny, nekvasené, neobsahujúce pridaný alkohol, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá, s refrakciou > 67 °Brix pri 20 °C, cenou <= 30 EUR za 100 kg (s výnimkou miešaných štiav a štiav z citrusového ovocia, plodov mučenky, manga, mangostanov, papájí, jackfruit, guavy, tamarindov, jabĺčok kešu, liči, *Pouteria sapota*, karamboly alebo pitahaya, ananásov, rajčiakov, hrozna, jabĺk a hrušiek)
2009 80 36	Šťavy z guavy, manga, mangostanov, papájí, tamarindov, jabĺčok kešu, liči, jackfruit, *Pouteria sapota*, plodov mučenky, karamboly alebo pitahaya, nekvasené, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá, s refrakciou > 67 °Brix pri 20 °C, cenou > 30 EUR za 100 kg (s výnimkou štiav obsahujúcich alkohol a miešaných štiav)
2009 80 38	Šťavy z ovocia alebo zeleniny, nekvasené, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá, s refrakciou > 67 °Brix pri 20 °C, cenou > 30 EUR za 100 kg (s výnimkou štiav obsahujúcich alkohol, miešaných štiav a štiav z citrusového ovocia, guavy, manga, mangostanov, papájí, tamarindov, jabĺčok kešu, liči, jackfruit, *Pouteria sapota*, plodov mučenky, karamboly, pitahaya, ananásovej šťavy, rajčiakovej šťavy, hroznovej šťavy vrátane hroznového muštu, jablčnej šťavy a hruškovej šťavy)
2009 80 50	Hrušková šťava, nekvasená, s refrakciou <= 67 °Brix pri 20 °C, cenou > 18 EUR za 100 kg, obsahujúca pridaný cukor (s výnimkou šťavy obsahujúcej alkohol)

2009 80 61	Hrušková šťava, nekvasená, s refrakciou <= 67 °Brix pri 20 °C, cenou <= 18 EUR za 100 kg, s obsahom pridaného cukru > 30 % (s výnimkou šťavy obsahujúcej alkohol)
2009 80 63	Hrušková šťava, nekvasená, s refrakciou <= 67 °Brix pri 20 °C, cenou <= 18 EUR za 100 kg, s obsahom pridaného cukru <= 30 % (s výnimkou šťavy obsahujúcej alkohol)
2009 80 69	Hrušková šťava, nekvasená, s refrakciou <= 67 °Brix pri 20 °C (s výnimkou šťavy obsahujúcej pridaný cukor alebo alkohol)
2009 80 71	Čerešňová a višňová šťava, nekvasená, s refrakciou <= 67 °Brix pri 20 °C, cenou > 30 EUR za 100 kg netto hmotnosti, obsahujúca pridaný cukor (s výnimkou šťavy obsahujúcej alkohol)
2009 80 73	Šťavy z guavy, manga, mangostanov, papájí, tamarindov, jabĺčok kešu, liči, jackfruit, *Pouteria sapota*, plodov mučenky, karamboly alebo pitahaya, nekvasené, s refrakciou <= 67 °Brix pri 20 °C, cenou > 30 EUR za 100 kg netto hmotnosti, obsahujúce pridaný cukor (s výnimkou miešaných štiav alebo štiav obsahujúcich alkohol)
2009 80 79	Šťavy z ovocia alebo zeleniny, nekvasené, s refrakciou <= 67 °Brix pri 20 °C, cenou > 30 EUR za 100 kg, obsahujúce pridaný cukor (s výnimkou miešaných štiav alebo štiav obsahujúcich alkohol a štiav z citrusového ovocia, guavy, manga, mangostanov, papájí, tamarindov, jabĺčok kešu, liči, jackfruit, *Pouteria sapota*, plodov mučenky, karamboly, pitahaya, ananásovej šťavy, rajčiakovej šťavy, hroznovej šťavy vrátane hroznového muštu, jablčnej šťavy, hruškovej šťavy a čerešňovej a višňovej šťavy)
2009 80 85	Šťavy z guavy, manga, mangostanov, papájí, tamarindov, jabĺčok kešu, liči, jackfruit, *Pouteria sapota*, plodov mučenky, karamboly alebo pitahaya, nekvasené, s refrakciou <= 67 °Brix pri 20 °C, cenou <= 30 EUR za 100 kg, s obsahom pridaného cukru > 30 % (s výnimkou miešaných štiav alebo štiav obsahujúcich alkohol)
2009 80 86	Šťavy z ovocia alebo zeleniny, nekvasené, s refrakciou <= 67 °Brix pri 20 °C, cenou <= 30 EUR za 100 kg, s obsahom pridaného cukru > 30 % (s výnimkou miešaných štiav alebo štiav obsahujúcich alkohol a štiav z citrusového ovocia, guavy, manga, mangostanov, papájí, tamarindov, jabĺčok kešu, liči, jackfruit, *Pouteria sapota*, plodov mučenky, karamboly, pitahaya, ananásovej šťavy, rajčiakovej šťavy, hroznovej šťavy vrátane hroznového muštu, jablčnej šťavy a hruškovej šťavy)
2009 80 88	Šťavy z guavy, manga, mangostanov, papájí, tamarindov, jabĺčok kešu, liči, jackfruit, *Pouteria sapota*, plodov mučenky, karamboly alebo pitahaya, nekvasené, s refrakciou <= 67 °Brix pri 20 °C, cenou <= 30 EUR za 100 kg, s obsahom pridaného cukru <= 30 % (s výnimkou miešaných štiav alebo štiav obsahujúcich alkohol)
2009 80 89	Šťavy z ovocia alebo zeleniny, nekvasené, s refrakciou <= 67 °Brix pri 20 °C, cenou <= 30 EUR za 100 kg, s obsahom pridaného cukru <= 30 % (s výnimkou miešaných štiav alebo štiav obsahujúcich alkohol a štiav z citrusového ovocia, guavy, manga, mangostanov, papájí, tamarindov, jabĺčok kešu, liči, jackfruit, *Pouteria sapota*, plodov mučenky, karamboly, pitahaya, ananásovej šťavy, rajčiakovej šťavy, hroznovej šťavy vrátane hroznového muštu, jablčnej šťavy a hruškovej šťavy)
2009 80 95	Šťava z ovocia druhu *Vaccinium macrocarpum*, nekvasená, s refrakciou <= 67 °Brix pri 20 °C (s výnimkou šťavy obsahujúcej pridaný cukor alebo alkohol)
2009 80 96	Čerešňová a višňová šťava, nekvasená, s refrakciou <= 67 °Brix pri 20 °C (s výnimkou šťavy obsahujúcej pridaný cukor alebo alkohol)
2009 80 97	Šťavy z guavy, manga, mangostanov, papájí, tamarindov, jabĺčok kešu, liči, jackfruit, *Pouteria sapota*, plodov mučenky, karamboly alebo pitahaya, nekvasené, s refrakciou <= 67 °Brix pri 20 °C (s výnimkou štiav obsahujúcich pridaný cukor alebo štiav obsahujúcich alkohol)
2009 80 99	Šťavy z ovocia alebo zeleniny, nekvasené, s refrakciou <= 67 °Brix pri 20 °C (s výnimkou štiav obsahujúcich pridaný cukor alebo štiav obsahujúcich alkohol, miešaných štiav a štiav z citrusového ovocia, guavy, manga, mangostanov, papájí, tamarindov, jabĺčok kešu, liči, jackfruit, *Pouteria sapota*, plodov mučenky, karamboly, pitahaya, ananásov, rajčiakov, hrozna vrátane hroznového muštu, jabĺk, hrušiek, čerešní a višní a ovocia druhu *Vaccinium macrocarpon*)

PRÍLOHA V K DOHODE

Colné kvóty vzťahujúce sa na výrobky s pôvodom v Nórsku dovážané do Európskej únie

Číselný znak KN	**Opis výrobku**	**Konsolidované colné kvóty (ročné množstvo v tonách)**	**Z toho dodatočné množstvá**	**Clo v rámci kvóty (EUR/kg)**
0406	Syry a tvaroh	7 200 (1)	3 200	0
0810 20 10	Maliny, čerstvé	400	400	0
2005 20	Tenké zemiakové lupienky, smažené alebo pečené, tiež solené alebo ochutené, v hermeticky uzavretých obaloch, vhodné na okamžitú spotrebu	200	200	0
Ex 0809 20 95	Čerešne, iné ako višne (2)	900	0	0
2309 10 13 2309 10 15 2309 10 19 2309 10 33 2309 10 39 2309 10 51 2309 10 53 2309 10 59 2309 10 70 2309 10 90	Krmivo pre psy alebo mačky, v balení na predaj v malom	13 000	13 000	0

(1) Colná kvóta vzťahujúca sa na dovoz syrov do Európskej únie vo výške 7 200 ton sa uplatňuje na všetky druhy syrov.

(2) Obdobie platnosti kvóty sa predlžuje z 16. júla – 31. augusta na 16. júla – 15. septembra.

B. List Nórskeho kráľovstva

Vážený pane,

mám tú česť potvrdiť prijatie Vášho listu z […] tohto znenia:

„mám tú česť odvolávať sa na rokovania medzi Európskou úniou a Nórskym kráľovstvom o dvojstrannom obchode s poľnohospodárskymi výrobkami ukončené 28. januára 2010.

S cieľom ďalšej postupnej liberalizácie obchodu s poľnohospodárskymi výrobkami medzi Európskou úniou a Nórskom (strany), a to na preferenčnom, vzájomnom a vzájomne výhodnom základe, prebehlo medzi Európskou komisiou a Nórskom na základe článku 19 Dohody o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“) nové kolo rokovaní o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami. Rokovania prebiehali na pravidelnom základe, pričom sa náležite zohľadnil vývoj príslušných poľnohospodárskych politík a okolností vrátane vývoja dvojstranného obchodu, ako aj podmienky obchodovania s ostatnými obchodnými partnermi po celom svete.

Týmto potvrdzujem, že rokovania viedli k týmto výsledkom:

1. Nórsko sa zaväzuje oslobodiť od cla výrobky s pôvodom v Európskej únii uvedené v prílohe I.

2. Nórsko sa zaväzuje ustanoviť colné kvóty, ktoré sa vzťahujú na výrobky s pôvodom v Európskej únii uvedené v prílohe II.

3. Nórsko sa zaväzuje znížiť dovozné clá, ktoré sa vzťahujú na výrobky s pôvodom v Európskej únii uvedené v prílohe III.

4. Európska únia sa zaväzuje oslobodiť od cla výrobky s pôvodom v Nórsku uvedené v prílohe IV.

5. Európska únia sa zaväzuje ustanoviť colné kvóty, ktoré sa vzťahujú na výrobky s pôvodom v Nórsku uvedené v prílohe V.

6. Kódy colného sadzobníka uvedené v prílohách I až V sa vzťahujú na kódy, ktoré sú v prípade strán uplatniteľné 1. januára 2009.

7. Kedykoľvek dôjde k vykonávaniu budúcej Dohody WTO o poľnohospodárstve so záväzkami, pokiaľ ide o nové colné kvóty pre krajiny, na ktoré sa vzťahuje doložka najvyšších výhod, platnosť dvojstranných colných kvót vzťahujúcich sa na dovoz výrobkov do Nórska, ktoré v prípade bravčového mäsa predstavujú 600 ton, v prípade hydinového mäsa 800 ton a v prípade hovädzieho mäsa 900 ton a ktoré sa uvádzajú v prílohe II, sa postupne zastaví v súlade s rovnakými krokmi ako pri postupnom zavádzaní kvót WTO vzťahujúcich sa na tie isté výrobky.

8. Strany sa dohodli, že čo možno najskôr skonsolidujú všetky dvojstranné koncesie (koncesie, ktoré už existujú, a koncesie naplánované v tejto výmene listov), a to v novej výmene listov, ktorá by mala nahradiť existujúce dvojstranné dohody v oblasti poľnohospodárstva.

9. Pravidlá určovania pôvodu na účel vykonávania koncesií, na ktoré sa odkazuje v prílohách I až V, sa uvádzajú v prílohe IV k výmene listov z 2. mája 1992. Namiesto dodatku k prílohe IV k výmene listov z 2. mája 1992 sa však uplatňuje príloha II k protokolu 4 k Dohode o EHP.

10. Strany vykonajú kroky na zaistenie toho, aby výhody, ktoré si navzájom poskytujú, neboli ohrozené inými obmedzujúcimi dovoznými opatreniami.

11. Strany sa dohodli vykonať kroky potrebné na zaistenie takého spravovania colných kvót, aby sa dovoz výrobkov mohol uskutočňovať pravidelne a aby sa množstvá, ktorých dovoz sa odsúhlasil, mohli skutočne doviezť.

12. Strany sa dohodli, že sa budú snažiť podporovať obchod s výrobkami so zemepisným označením. Strany sa dohodli, že sa zapoja do ďalších dvojstranných diskusií, aby tak s cieľom identifikovať možnosti posilniť ochranu príslušných zemepisných označení na územiach oboch strán lepšie porozumeli príslušným legislatívnym a registračným postupom, a že preskúmajú možnosť uzavrieť na tento účel dvojstrannú dohodu.

13. Strany sa dohodli, že si v pravidelných intervaloch budú vymieňať informácie o výrobkoch, s ktorými sa obchoduje, o spravovaní colných kvót, kótovaní cien a akékoľvek užitočné informácie týkajúce sa domácich trhov a vykonávania výsledkov týchto rokovaní.

14. Konzultácie sa uskutočnia na požiadanie ktorejkoľvek strany o akejkoľvek otázke týkajúcej sa vykonávania výsledkov týchto rokovaní. V prípade ťažkostí v rámci vykonávania výsledkov týchto rokovaní sa tieto konzultácie s cieľom prijať vhodné nápravné opatrenia uskutočnia čo najskôr.

15. Strany konštatujú, že nórske colné orgány plánujú zrevidovať štruktúru kapitoly 6 nórskeho colného sadzobníka. V prípade, že táto revízia ovplyvní dvojstranné preferencie, vykonajú sa konzultácie s Európskou komisiou, ktoré budú podľa dohody strán technickým úkonom.

16. Strany opätovne potvrdzujú svoj záväzok pokračovať v snahách zameraných na dosiahnutie postupnej liberalizácie obchodu s poľnohospodárskymi výrobkami podľa ustanovení článku 19 Dohody o EHP. Strany sa na tento účel dohodli, že o dva roky znova preskúmajú podmienky obchodovania s poľnohospodárskymi výrobkami, aby tak preskúmali možné poskytnutie koncesií.

17. Pokiaľ ide o súčasnú colnú kvótu vzťahujúcu sa na dovoz syrov do Nórska, ktorá predstavuje 4 500 ton, strany sa dohodli, že súčasné spravovanie tejto colnej kvóty založené na historických právach a zásade nových subjektov by sa od roku 2014 malo nahradiť systémom spravovania, ktorý je iný ako systém obchodovania formou aukcie, ako napr. udeľovaním licencií alebo systémom založeným na zásade „kto prv príde, ten prv melie“, ktorého modality by nórske orgány mali stanoviť po konzultáciách s Európskou komisiou s cieľom dosiahnuť vzájomné porozumenie, aby sa tak zaistilo také spravovanie colných kvót, aby sa dovoz výrobkov mohol uskutočňovať pravidelne a aby sa množstvá, ktorých dovoz sa odsúhlasil, mohli skutočne doviezť. Súčasné spravovanie založené na zozname syrov uvedenom vo výmene listov z 11. apríla 1983 sa zruší.

Pokiaľ ide o spravovanie novej colnej kvóty vzťahujúcej sa na dovoz syrov do Nórska, ktorá predstavuje 2 700 ton, strany sa dohodli, že v tomto prípade sa uplatní systém obchodovania formou aukcie. Spravovanie formou aukcie sa znova preskúma, ako sa uvádza v predchádzajúcich odsekoch. Posúdia sa najmä vyčerpanie colných kvót a aukčné poplatky.

Colné kvóty vzťahujúce sa na dovoz syrov do Európskej únie a Nórska, ktoré predstavujú 7 200 ton, sa uplatňujú na všetky druhy syrov.

18. Strany v prípade ďalšieho rozšírenia EÚ posúdia vplyv na dvojstranný obchod s cieľom prispôsobiť dvojstranné preferencie tak, aby medzi Nórskom a pristupujúcimi krajinami mohli pokračovať pôvodné preferenčné obchodné toky.

Táto dohoda vo forme výmeny listov nadobúda platnosť prvým dňom druhého mesiaca nasledujúceho po dni uloženia poslednej schvaľovacej listiny.“

Mám tú česť potvrdiť, že vláda Nórska súhlasí s obsahom Vášho listu.

Prijmite, prosím, ubezpečenie o mojej najhlbšej úcte.

V Osle

Za vládu Nórskeho kráľovstva

FINANČNÝ VÝKAZ

Fichefin/10/247800
DDG/EM/tm
6.0.2005.1-2010

DÁTUM: 09/06/2010

1.	ROZPOČTOVÝ RIADOK: Kapitola 12 – Clá a ostatné poplatky			ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY: R2010: 14 079,7 mil. EUR
2.	NÁZOV: Návrh rozhodnutia Rady o podpísaní Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Nórskym kráľovstvom o dodatočných obchodných preferenciách v oblasti poľnohospodárskych výrobkov na základe článku 19 Dohody o Európskom hospodárskom priestore.			
3.	PRÁVNY ZÁKLAD: Zmluva, a najmä článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s článkom 218 ods. 5.			
4.	CIELE: Doplniť do dohody medzi Európskou úniou a Nórskym kráľovstvom vzájomné obchodné preferencie v oblasti poľnohospodárskych výrobkov.			
5.	FINANČNÉ DÔSLEDKY	12-MESAČNÉ OBDOBIE (mil. EUR)	BEŽNÝ ROZPOČTOVÝ ROK 2010 (mil. EUR)	NASLEDUJÚCI ROZPOČTOVÝ ROK 2011 (mil. EUR)
5.0	VÝDAVKY - Z ROZPOČTU ES (NÁHRADY/INTERVENCIE) - VÝDAVKY NÁRODNÝCH ORGÁNOV - INÉ	-	-	-
5.1	PRÍJMY - VLASTNÉ ZDROJE ES (POPLATKY/CLÁ) - NÁRODNÉ	-	-	- 4,96
		2012	2013	2014
5.0.1 5.1.1	ODHADOVANÉ VÝDAVKY ODHADOVANÉ PRÍJMY	-	-	-
5.2	SPÔSOB VÝPOČTU: -			
6.0	MOŽNO PROJEKT FINANCOVAŤ Z ROZPOČTOVÝCH PROSTRIEDKOV ZAČLENENÝCH DO PRÍSLUŠNÝCH KAPITOL BEŽNÉHO ROZPOČTU?			~~ÁNO NIE~~
6.1	MOŽNO PROJEKT FINANCOVAŤ PRESUNOM MEDZI JEDNOTLIVÝMI KAPITOLAMI BEŽNÉHO ROZPOČTU?			~~ÁNO NIE~~
6.2	BUDE POTREBNÝ DOPLŇUJÚCI ROZPOČET?			~~ÁNO NIE~~
6.3	BUDE POTREBNÉ ZAČLENIŤ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY DO BUDÚCICH ROZPOČTOV?			~~ÁNO NIE~~

POZNÁMKY:

Návrh sa vzťahuje na podpísanie Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Nórskym kráľovstvom o vzájomných dodatočných obchodných preferenciách v oblasti poľnohospodárskych výrobkov. Očakáva sa, že dohoda nadobudne platnosť začiatkom roka 2011. Nevyplývajú z nej žiadne finančné dôsledky na strane výdavkov. Pokiaľ ide o vlastné zdroje (poľnohospodárske poplatky), odhaduje sa, že v dôsledku tohto návrhu sa môžu znížiť o približne 4,96 mil. EUR (čistá suma po odpočítaní nákladov na výber členskými štátmi).
Výpočet: príloha IV: priemerný dovoz za obdobie 2007 – 2009: 2,7 mil. EUR + príloha V: priemerný dovoz za obdobie 2007 – 2009: 3,9 mil. EUR. Spolu: 6,6 mil. EUR mínus náklady na výber vo výške 1,7 mil. EUR = 4,96 mil. EUR.